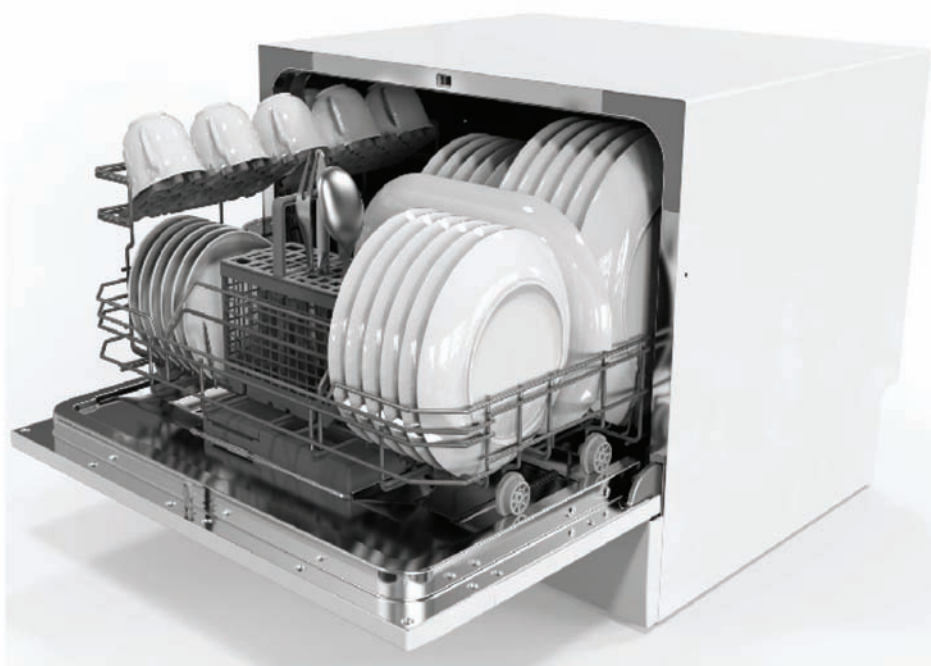




Brukerveiledning

Oppvaskmaskin



Vennligst les igjennom bruksanvisningen før bruk
og ta vare på den for fremtidig referanse.

SE	Bruksanvisning	s.2
GB	User manual	p.24
NO	Bruksanvisning	s.46

Läs bruksanvisningen noggrant

Läs noga igenom bruksanvisningen innan du börjar använda diskmaskinen. Det kommer att hjälpa dig att använda och underhålla diskmaskinen.

- Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
- Låt den följa med till en eventuell ny ägare av diskmaskinen.

Denna handbok innehåller avsnitt om säkerhet, användning, installation, felsökning m.m.

Innan du ringer för service

- Avsnittet om felsökning hjälper dig att lösa en del vanliga problem själv.
- Om du inte kan lösa problemen själv, kontakta en reparatör.

Obs! Tillverkaren utvecklar och uppdaterar ständigt produkten. Tekniska data kan därför komma att ändras utan föregående meddelande. Denna bruksanvisning ska överlämnas av tillverkaren eller återförsäljaren.

INNEHÅLL

Säkerhetsinformation	3
Snabbguide	4
Installationsanvisning	5
Placering av maskinen	5
Om elanslutning	5
Vattenanslutning	5
Anslutning av avloppsslangar	6
Start av diskmaskinen	7
Användning	8
Manöverpanelen	8
Diskmaskinsfunktioner	8
Innan du använder maskinen första gången	9
A. Fylla salt i saltenheten	9
B. Fyll sköljmedelsdoseraren	10
C. Diskmedel	12
Fyll diskmaskinens korg	13
Att tänka på före och efter fyllning av diskmaskinens korg	14
Fyllning av korgen	14
Bestickkorg	15
Starta ett diskprogram	15
Diskprogramtabell	15
Start av maskinen	16
Byte av program	16
Vid slutet av diskcykeln	16
Underhåll och rengöring	17
Filtersystem	17
Vård av diskmaskinen	18
Felsökning	20
Teknisk information	22
Materialåtervinning	22

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

VARNING!

När du använder diskmaskinen, följ försiktighetsåtgärderna nedan:

- Denna maskin är avsedd att användas inomhus och endast för hushållsbruk.
- Ta ut stickproppen ur eluttaget före rengöring och underhåll för att undvika elektriska stötar.
- Rengör med en mjuk trasa fuktad med mildt rengöringsmedel. Torka av maskinen med en torr trasa.

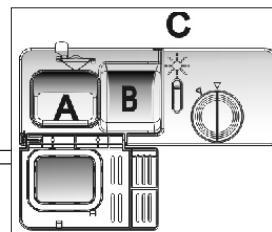
Jordningsinstruktioner

- Denna maskin måste anslutas direkt till ett jordat eluttag. Kabeln till denna maskin har en jordledare och en jordad stickpropp.
- Felaktig anslutning av maskinens jordledare innebär risk för elektrisk stöt.
- Kontrollera med en behörig elektriker eller servicetekniker om du är osäker på om eluttaget är jordat.
- Modifiera inte stickproppen som medföljer maskinen. Om stickproppen inte passar i eluttaget.
- Använd inte diskmaskinen om inte alla ytterpaneler sitter ordentligt på plats.
- Öppna luckan mycket försiktigt om diskmaskinen är i drift. Det finns en risk för att vatten rinner ut.
- Placera inte några tunga föremål på luckan.
- När du fyller maskinen med diskgoods;
 - 1) Placera vassa föremål så att de inte kan skada luckans tätning.
 - 2) **VARNING:** Knivar och andra redskap med vassa spetsar måste placeras i korgen med spetsen nedåt eller läggas horisontellt.
- Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt efter avslutad diskcykel.
- Diska inte plastföremål om de inte är märkta med en maskindisksymbol eller motsvarande.
- För plastföremål som inte är märkta på det sättet, se tillverkarens rekommendationer.
- Använd endast diskmedel och sköljmedel som är avsedda för automatiska diskmaskiner.
- Använd aldrig tvål, tvättmedel, eller handdiskmedel i diskmaskinen.
- Barn skall hållas under tillsyn så att de inte kan leka med maskinen.
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Kabeln får inte böjas kraftigt eller komma i kläm.
- Maskinen ska anslutas till vattenledningen med nya slangar. Gamla slangar ska inte återanvändas.
- Max. 6 kuvert kan diskas samtidigt.
- Max. tillåtet inkommande vattentryck är 1 MPa.
- Min. tillåtet inkommande vattentryck är 0,04 MPa.

SNABBGUIDE

För detaljerade instruktioner, läs motsvarande avsnitt i bruksanvisningen.

Sätt på maskinen	Tryck på strömbrytaren för att sätta på maskinen. Öppna luckan.
Fyll diskmedelsfacket	Fack A : Varje diskcykel. Fack B : Endast vid program med fördisk. (Följ bruksanvisningen!)
Kontrollera sköljmedelsnivån	Mekanisk indikator C .
Kontrollera nivån av diskmaskinsalt	(Endast på modeller med avhjärdarsystem.) Du kan uppskatta när du ska fylla på salt genom att räkna antalet cykler som diskmaskinen har körts.
Fyll korgen	Skrapa bort grövre matrester från diskgodset. Mjuka upp fastbrända rester i grytor och kastruller, och fyll sedan korgen. Se anvisningarna för att fylla diskmaskinen.
Välj ett program	Stäng luckan. Tryck upprepade gånger på programknappen tills önskat program indikeras. (Se avsnittet "Användning")
Kör diskmaskinen	Öppna vattenkranen och tryck på knappen Start/Pause. Maskinen kommer att starta efter cirka 10 sekunder.



• Ändra program	1. En diskcykel kan ändras endast om den bara har gått en kort stund. Annars kan diskmedlet redan ha släppts ut och vattnet tömts. I så fall måste diskmedelsfacket fyllas på nytt. 2. Tryck på knappen Start/Pause, håll sedan programknappen intryckt i mer än 3 sekunder för att avbryta pågående program. 3. Välj ett nytt program. 4. Starta om diskmaskinen.
• Lägga till glömt disk-gods i diskmaskinen.	1. Tryck på knappen Start/Pause för att stoppa maskinen. 2. Öppna luckan. 3. Sätt in ytterligare disk-gods. 4. Stäng luckan och tryck sedan på knappen Start/Pause. Diskmaskinen startar på nytt efter 10 sekunder.
• Om maskinen stängs av under en diskcykel.	Om maskinen stängs av under en diskcykel, välj önskad diskcykel på nytt när du sätter på maskinen igen och starta cykeln på vanligt sätt.
Stäng av maskinen	När diskcykeln har avslutats piper maskinen 8 gånger och stannar sedan. Stäng av maskinen med Power-knappen. Om du inte gör det stängs maskinen av automatiskt efter 30 minuter.
Stäng vattenkranen, töm korgarna.	Varning: vänta en stund (cirka 15 minuter) innan du tömmer diskmaskinen för att undvika att hantera diskgodset medan det är varmt.

Varning!

Öppna luckan försiktigt. Het ånga kan strömma ut när luckan öppnas!

INSTALLATIONSANVISNINGAR

Obs! Vatten- och elledningar bör installeras av kvalificerade tekniker.

VARNING! Ta ut stickproppen ur eluttaget innan du installerar diskmaskin.

FÖRBEREDELSE FÖR INSTALLATION

Diskmaskinen bör placeras nära befintligt vatteninlopp, avlopp och eluttag.

Det är lämpligt att placera diskmaskinen nära en diskho för att underlätta dragning av avloppsslangen.

PLACERING AV MASKINEN

Ställ maskinen på önskad plats. Maskinens baksida ska vara i kontakt med väggen och sidorna med intilliggande skåpstommar eller väggar. Diskmaskinen levereras med slangar för inlopp och avlopp av vatten. Dessa kan anslutas på maskinens vänstra eller högra sida, beroende på lokala förhållanden.

OM ELANSLUTNING

VARNING!

För personlig säkerhet:

- Anslut inte maskinen via en förlängningskabel eller en adapter.
- Skyddsjordförbindelsen får under inga omständigheter brytas eller avlägsnas.

Elektriska krav

Titta på märkskylten för att säkerställa att maskinen ska matas med samma spänning som nätet levererar, och sätt i stickproppen i eluttaget. Säkerställ att eluttaget är avsäkrat med en trög smältsäkring eller automatsäkring för 10 A. Maskinen bör anslutas till en separat avsäkrad grupp. Säkerställ korrekt jordning före användning

Elektrisk anslutning

Stickproppen får endast sättas i jordade eluttag. Om eluttaget som maskinen ska anslutas till inte passar för maskinens stickpropp, låt en elektriker byta eluttaget istället för att använda en adapter eller liknande, eftersom sådana kan orsaka överhettning och brand.

VATTENANSLUTNING

Kallvattenanslutning

Anslut kallvattenslangen till en gängad 3/4"-anslutning och dra åt den ordentligt. Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid, låt först vattnet rinna ett tag, tills det är klart och fritt från föroreningar. Om denna försiktighetsåtgärd inte vidtas finns det risk att vatteninloppet blockeras av föroreningar, vilket kan skada maskinen.

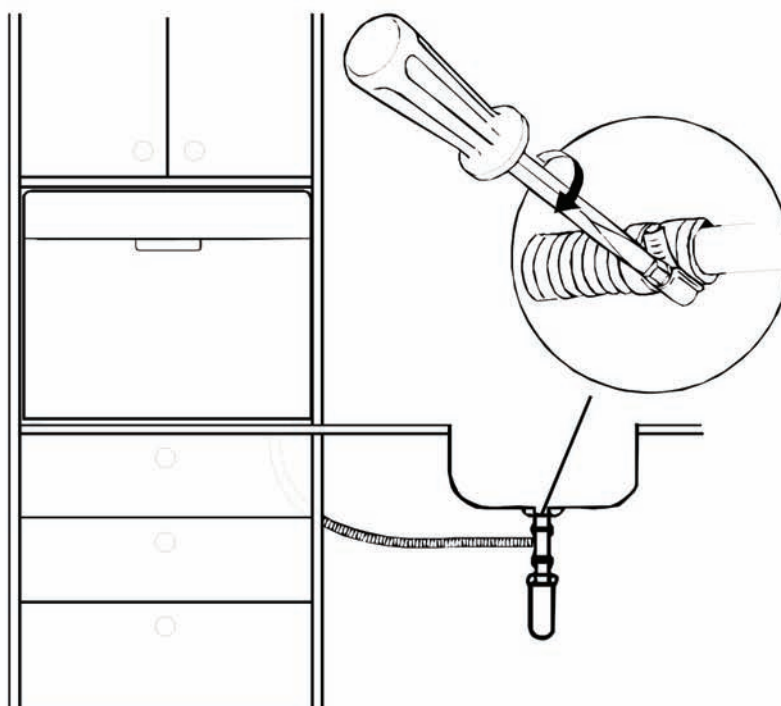
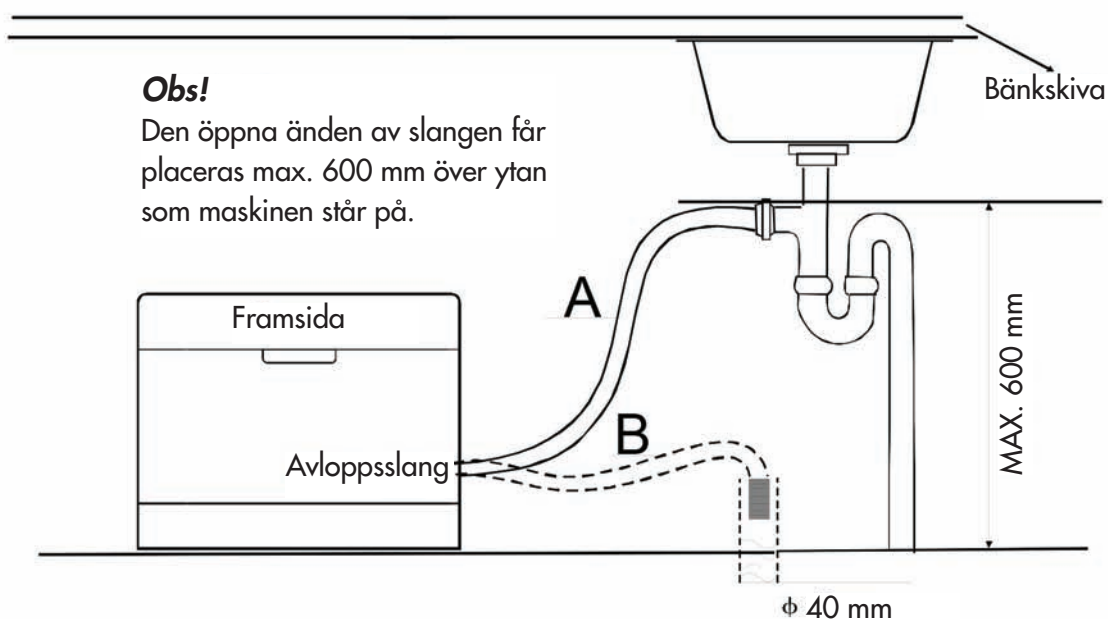


Observera följande: Om den medföljande slangen inte passar din kran, köp en adapter i din lokala VVS-butik.

ANSLUTNING AV AVLOPPSSLANGAR

För ner avloppsslangen i ett avloppsrör med en diameter på minst 4 cm, eller dra den till diskhon. Var noga med att inte böja den kraftigt eller klämma den. Den öppna änden av slangen får placeras max. 60 cm över den yta som maskinen står på. Den får inte sänkas ned i vatten då det kan bli backflöde.

PLACERA AVLOPPSSLANGEN ANTINGEN
ENLIGT METOD A ELLER METOD B



Hur man tömmer överflödigt vatten från slangar

Avloppsslangen bör placeras 40-100 cm över golvet och bör inte förlängas. I annat fall kan inte enheten tömma ur smutsvattnet ordentligt.

Vattenanslutning

Anslut avloppsslangen. Avloppsslangen måste installeras korrekt för att undvika vattenläckage. Se till att avloppsslangen inte är böjd eller klämd.

Förlängningsslang

Om du mot förmodan behöver förlänga avloppsslangen, använd en slang av samma typ.

START AV DISKMASKINEN

Kontrollera följande saker innan diskmaskinen startas.

- Diskmaskinen står horisontellt och är väl fixerad.
- Inloppsventilen är öppen.
- Inloppsslangens anslutningar är väl åtdragna och läcker inte.
- Kabeln är ordentligt ansluten.
- Spänningen är påslagen.
- Inlopps- och avloppsslangarna har inga veck.
- Allt förpackningsmaterial och alla dokument har tagits ut ur maskinen.

Obs! Efter installation, behåll denna bruksanvisning.

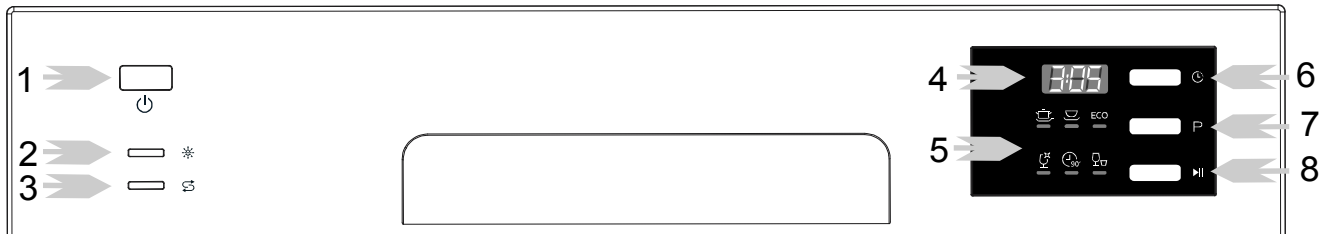
Innehållet i denna bruksanvisning är till stor hjälp för användarna.

ANVÄNDNING

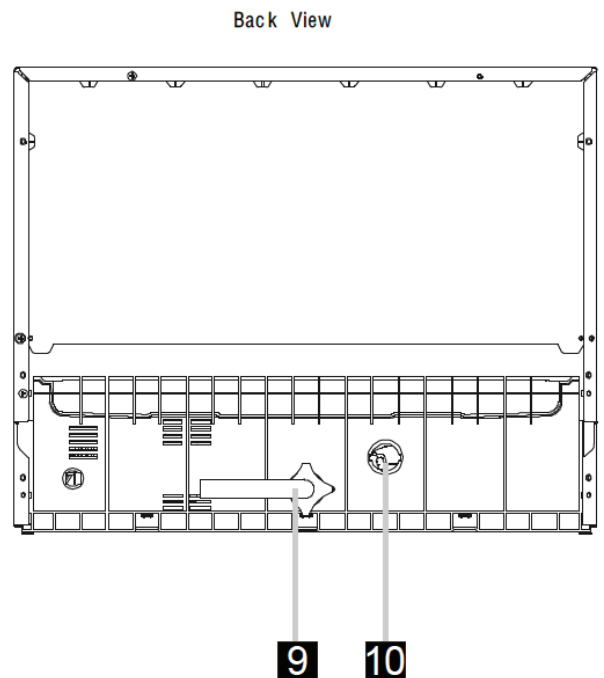
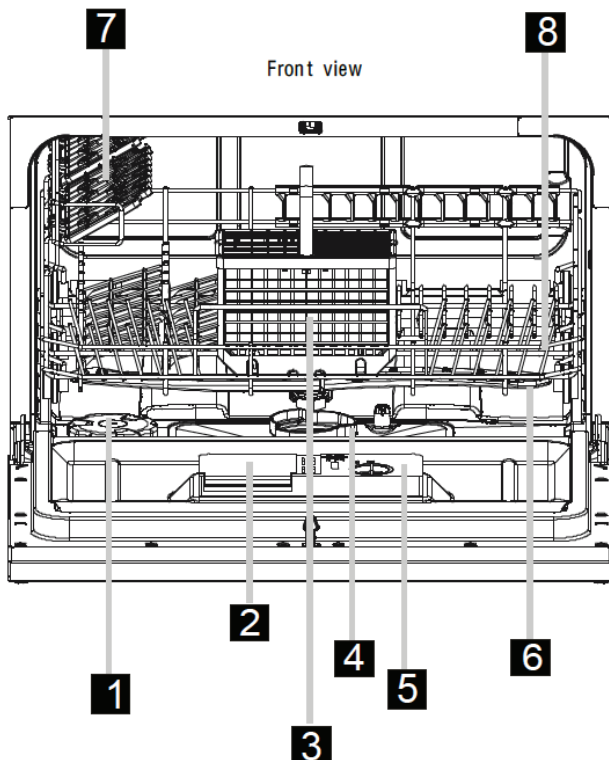
MANÖVERPANELEN

VIKTIGT

För att diskmaskinen ska fungera optimalt, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder den för första gången.



- 1** Power-knapp. För att sätta på/stänga av strömmen.
- 2** Varningslampa för sköljmedel: Tänds när sköljmedelsdoseraren behöver fyllas.
- 3** Varningslampa för salt: Tänds när salt behöver fyllas på
- 4** Visningsskärm: Att visa den återstående tiden och status.
- 5** Programindikeringslampa.
- 6** Fördröjningsknapp: Används för att fördröja start av diskcykeln.
- 7** Disprogramväljare: Tryck på knappen för att välja diskprogram.
- 8** Start/Pause-knapp: Pryck på knappen för att starta eller pausa diskmaskinen.



DISKMASKINSFUNKTIONER

- 1** Saltbehållare
- 2** Diskmedelsfack
- 3** Bestickkorg
- 4** Filterenhet
- 5** Sköljmedelsdoserare
- 6** Spolarm
- 7** Kopphylla
- 8** Korg
- 9** Vatteninloppsanslutning
- 10** Avloppsanslutning

INNAN DU ANVÄNDER MASKINEN FÖRSTA GÅNGEN

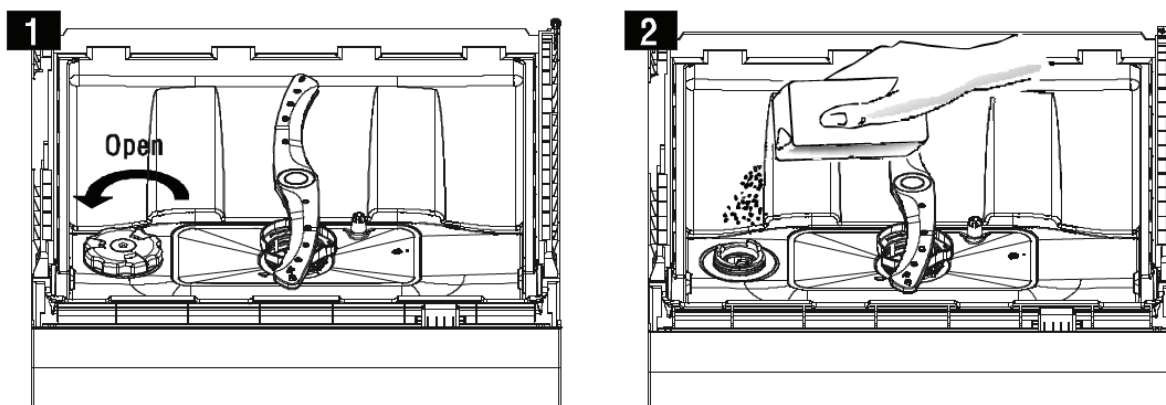
A. FYLLA SALT I SALTENHETEN

Använd alltid salt avsett för diskmaskiner.

Saltenheten sitter under korgen och fylls på följande sätt:

Obs!

- Använd endast salt som är speciellt avsett för diskmaskiner! Alla andra typer av salt som inte är speciellt avsedda för användning i diskmaskiner, särskilt bordssalt, skadar saltenheten. Vid skador som orsakats av användning av olämpligt salt ger tillverkaren ingen garanti och åtar sig inget ansvar för eventuella skador.
- Fyll på salt endast omedelbart före start av ett fullständigt diskprogram. Detta förbygger att saltkorn eller saltvatten ligger kvar i botten av maskinen under längre tid, vilket kan orsaka korrosion.



ÖPPNA

A Ta bort korgen och skruva av locket på saltbehållaren. (bild 1)

B Före den första disken, häll 1 liter vatten i saltbehållaren på maskinen.

C Placera den medföljande tratten i hålet och häll i ca 1 kg salt.

Det är normalt att lite vatten rinner ut ur saltbehållaren. (bild 2)

D Efter fyllning av behållaren, skruva på locket ordentligt medurs.

E Vanligtvis slocknar saltvarningslampan inom 2-6 dagar efter att saltbehållaren har fyllts på med salt.

F Starta ett diskprogram omedelbart efter påfyllning av salt i saltbehållaren (välj gärna ett snabbprogram). Annars kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga delar av maskinen skadas av saltvatten. I sådana fall gäller inte garantin.

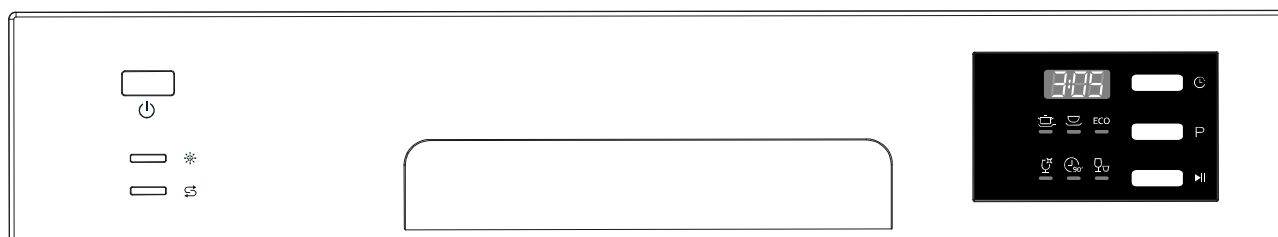
Obs!

1. Saltbehållaren får endast fyllas på om varningslampan för salt på manöverpanelen är tänd. Beroende på hur snabbt saltet löser sig kan saltets varningslampa fortsätta att vara tänd en tid efter att saltbehållaren har fyllts på.
Om det inte finns någon varningslampa för salt på manöverpanelen (gäller för vissa modeller), kan du uppskatta när du ska fylla på salt genom att räkna antalet cykler som diskmaskinen har körts.
2. Om det finns spill av salt i maskinen, kör ett sköljprogram eller snabbprogram för att ta bort överflödigt salt.

JUSTERA SALTDOSERINGEN

Steg 1: Aktivera justering av saltdosering

Stäng luckan inom 60 sekunder efter att strömmen slagits på, tryck in knappen Start/Pause och håll den intryckt i 5 sekunder. Därmed övergår maskinen till inställningsläge.



Steg 2: Välj en viss salt dosering

Tryck upprepade gånger på knappen Start/Pause för att välja dosering beroende på lokal vattentyp. Doseringsnivåerna visas i följande ordning: H1 -> H2 -> H3 -> H4 -> H5 -> H6

Steg 3: Avsluta justering av salt dosering

Om du inte gör någonting på fem sekunder återgår maskinen från inställningsläget till stand by-läge. Det finns 6 olika nivåer av salt dosering. Välj nivå enligt tabellen nedan:

Vattenhårhetsgrad		Inställning av salt dosering	Visning på displayen
dH ¹⁾	mmol/l ²⁾		
0-5	0-0,9	1	H1:
6-11	1,0-2,0	2	H2:
12-17	2,1-3,0	3	H3:
18-22	3,1-4,0	4 *	H4:
23-34	4,1-6,1	5	H5:
35-45	6,2-8,0	6	H6:

Obs!

1) Tysk enhet för vattenhårdhet

2) millimol per liter, internationell enhet för vattenhårdhet

*) fabriksinställning

Kontakta din lokala vattenleverantör för att få veta vilken hårdhetsgrad ditt vatten har

B. FYLL SKÖLJMEDELSDOSERAREN

Sköljmedelsdoserare

Sköljmedel släpps under slutsköljningen för att hindra att vattnet bildar droppar på diskgodset. Droppar som torkar kan lämna fläckar och ränder. Detta förbättrar samtidigt torkningen eftersom vattnet rinner av diskgodset bättre. Diskmaskinen är konstruerad för att använda flytande sköljmedel. Sköljmedelsdoseraren sitter innanför luckan bredvid diskmedelsfacket. För att fylla doseraren, öppna locket och håll sköljmedel i doseraren tills nivåindikatorn blir helt svart.

Sköljmedelsbehållaren rymmer 110 ml.

Funktion hos sköljmedlet

Sköljmedel tillsätts automatiskt under den sista sköljningen, vilket säkerställer noggrann sköljning och förebygger torkfläckar och ränder.

Obs!

Använd endast sköljmedel som är avsett för diskmaskiner. Fyll aldrig sköljmedelsdoseraren med några andra ämnen (t.ex. diskmaskinsrengöringsmedel eller flytande diskmedel). Detta skulle skada maskinen.

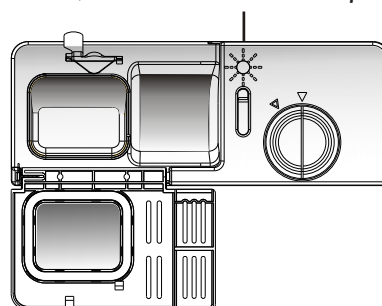
När ska sköljmedelsdoseraren fyllas på?

Om det inte finns någon varningslampa för sköljmedel på manöverpanelen kan du bedöma mängden sköljmedel i behållaren med hjälp av den optiska nivåindikatorn intill locket. När sköljmedelsbehållaren är full är hela indikatorfönstret mörkt. Efterhand som sköljmedelsnivån sjunker blir den svarta punkten mindre. Du ska aldrig låta sköljmedelsnivån sjunka under 1/4 av max. nivå.

Efterhand som sköljmedelsnivån sjunker blir den svarta punkten mindre, så som illustreras nedan.

- Full
- 3/4 full
- 1/2 full
- 1/4 full - fyll på för att förebygga torkfläckar
- Tom

C (Nivåindikator för sköljmedel)



Så här fyller du sköljmedelsdoseraren

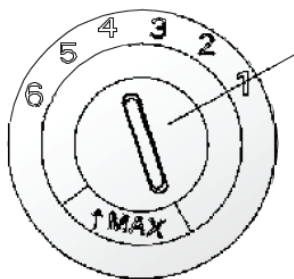


- 1 För att öppna doseraren, vrid locket till öppet läge (vänster pil) och lyft ur det.
- 2 Häll sköljmedel i doseraren, försiktigt så att det inte rinner över.
- 3 Sätt tillbaka locket genom att linjera det med den vänstra pilen och vrida det till stängt läge (höger pil).

Obs! Torka upp eventuellt utspillt sköljmedel med en absorberande trasa för att undvika skumbildning vid nästa disk. Glöm inte att sätta tillbaka locket innan du stänger luckan. Justera sköljmedelsdoseraren

Justeringsratt för sköljmedel

Sköljmedelsdoseraren har fyra eller sex lägen. Börja alltid med att ställa den i läge "4". Om det uppstår torkfläckar eller om diskgodset torkar dåligt, öka doseringen av sköljmedel genom att ta av locket och vrida ratten till "5". Om diskgodset fortfarande inte torkar ordentligt eller blir fläckigt, vrid ratten till nästa högre läge, tills disken torkar utan fläckar. Den rekommenderade inställningen är "4". (Fabriksinställningen är "4".)



Obs!

Öka doseringen om det finns vatten- eller kalkfläckar på diskgodset efter diskningen. Minska doseringen om det finns klabbiga vitaktiga fläckar på disken eller en blåaktig film på glas eller knivblad.

C. DISKMEDEL

Diskmedel har kemiska ingredienser som löser upp smuts och transporterar ut partiklar ur diskmaskinen. De flesta maskindiskmedel i dagligvaruhandeln lämpar sig för ändamålet.

Nyare pulverformiga diskmedel är vanligen fosfatfria. Därmed uteblir fosfatets vattenavhårdande funktion. I detta fall rekommenderar vi att fylla salt i saltbehållaren även om vattnets hårdhet bara är 6 °dH. Om diskmedel utan fosfat används och vattnet är hårt kan det uppstå vita fläckar på tallrikar och glas. I sådana fall kan du använda mer diskmedel för att få bättre resultat. Diskmedel utan klor har begränsad blekande verkan. Kraftiga och färgade fläckar tas inte bort helt. I sådana fall kan du välja ett program med högre temperatur.

KONCENTRERAT DISKMEDEL

Beroende på den kemiska sammansättningen kan diskmedel delas in i två grundtyper:

- Konventionella alkaliska diskmedel med frätande komponenter
- Lågalkaliska diskmedel med naturliga enzymer

DISKTABLETTER

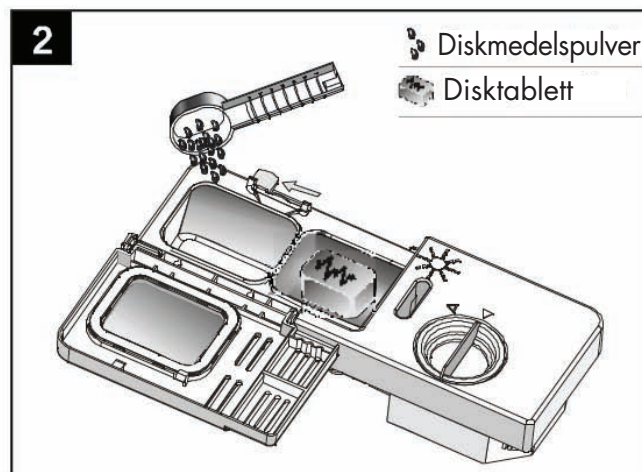
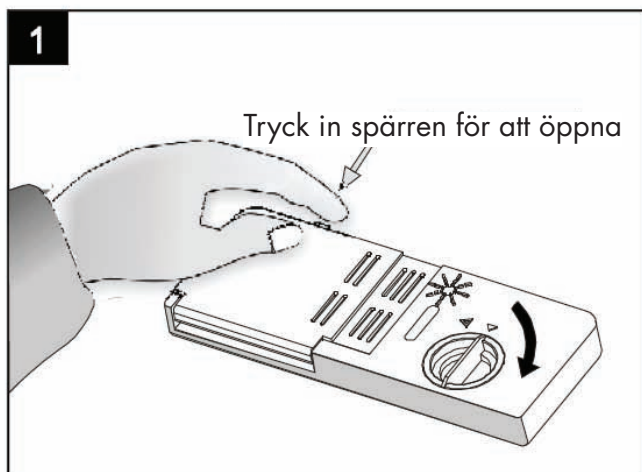
Disktabletter av olika fabrikat löses med olika hastigheter. Därför kommer vissa disktabletter inte att lösas upp helt och utveckla sin fulla effekt vid korta program. Välj därför långa program när du använder disktabletter, så att alla rester av diskmedel avlägsnas helt.

Obs! Disktabletter ska endast användas i modeller med 3 i 1-funktion eller 3 i 1-program.

DISKMEDELSFACK

Diskmedelsfacket måste fyllas vid början av varje diskcykel, enligt anvisningarna i diskprogramtabellen. Denna diskmaskin använder mindre diskmedel och sköljmedel än konventionella diskmaskiner. I allmänhet behövs endast en matsked diskmedel för en normal disk. Vid hårdare smutsat disk gods krävs mer diskmedel. Tillsätt alltid diskmedlet strax innan diskmaskinen ska startas. Annars kan det bli fuktigt och löser sig inte på rätt sätt.

MÄNGD DISKMEDEL ATT ANVÄNDA



Obs!

- Om locket är stängt: tryck på spärren. Locket fjädrar upp.
- Tillsätt alltid diskmedlet strax innan maskinen startas.
- Använd endast diskmedel som är avsett för diskmaskiner.

VARNING!

Maskindiskmedel är frätande!

Var noga med att hålla det utom räckhåll för barn.

Korrekt användning av diskmedel

Använd endast diskmedel speciellt avsett för användning i diskmaskiner. Håll diskmedlet färskt och torrt. Håll inte pulverformigt diskmedel i diskmedelsfacket förrän strax innan maskinen ska startas.

FYLL PÅ DISKMEDEL

Fyll diskmedelsfacket med diskmedel. Märkningen anger doseringsnivåer, så som visas till höger:

A Här placeras diskmedlet för huvuddisken

B Här placeras diskmedlet för fördisken.

Följ tillverkarens anvisningar för dosering och lagring.

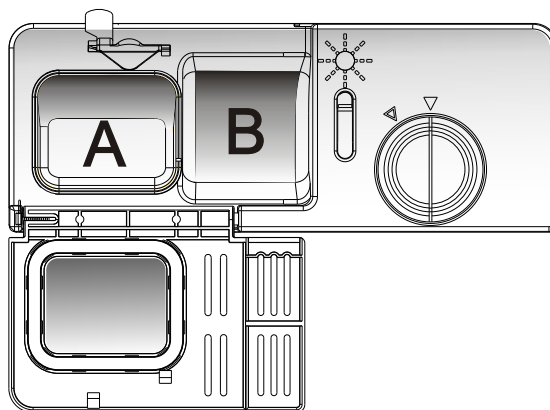
Dessa anges på förpackningen.

Stäng locket och tryck på det tills det låses i stängt läge.

Om disken är kraftigt smutsad, håll diskmedel även i fördiskfacket. Detta diskmedel används under fördiskfasen.

Obs!

- Observera att behovet av diskmedel kan variera med graden av nedsmutsning och den lokala vattenhårdenheten.
- Följ tillverkarens rekommendationer på förpackningen.



FYLL PÅ DISKMASKINENS KORG

REKOMMENDATION

Välj köksredskap som har märkningen att de tål maskindisk.

- Använd ett mildt diskmedel som beskrivs som "skonsamt".

För ömtåligt diskgodts, välj ett program med låg temperatur.

FÖLJANDE TYPER AV DISKGODS LÄMPAR SIG INTE FÖR MASKINDISK:

- Bestick med handtag i trä, porslin eller pärlemor.
- Plastredskap som inte är värmebeständiga
- Äldre bestick med limmade delar som inte är temperaturbeständiga
- Bestick eller porslinsföremål av komposittyp
- Tenn- och kopparföremål
- Kristallglas
- Stålföremål som kan rosta
- Brickor och skärbrädor av trä
- Föremål tillverkade av syntetfibrer lämpar sig mindre bra för maskindisk
- Vissa typer av glas kan bli matt efter ett stort antal diskar
- Silver- och aluminiumföremål tenderar att missfärgas vid maskindiskning
- Glaserat diskgodts kan blekna om det maskindiskas ofta

ATT TÄNKA PÅ FÖRE OCH EFTER FYLLNING AV DISKMASKINENS KORG

För bästa diskresultat, följ dessa anvisningar för fyllning av korgen.

Funktioner och utseende hos korg och bestickkorg kan variera mellan olika modeller.)

Skrapa bort större matrester. Mjuka upp rester av inbränd mat i grytor och kastruller. Diskgodset behöver inte sköljas under rinnande vatten.

Placera diskgodset i diskmaskinen på följande sätt:

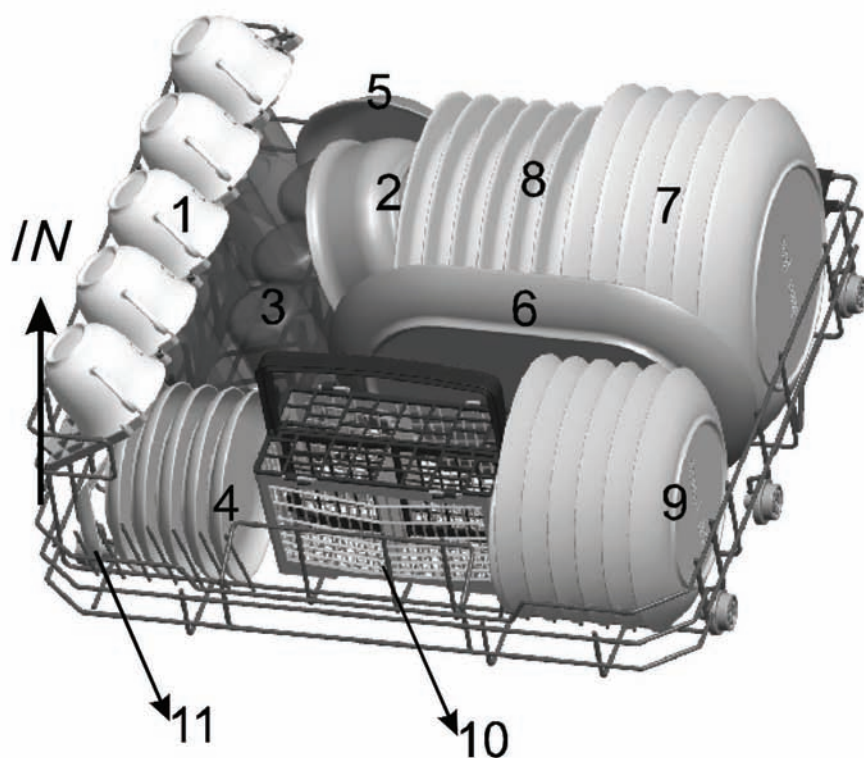
- 1 Vänd koppar, glas, kastruller/stekpannor etc. med öppningen nedåt.
- 2 Krökta föremål och föremål med uttag ska placeras så att vatten kan rinna av.
- 3 Alla redskap ska ställas säkert så att de inte kan välta.
- 4 Alla redskap ska placeras så att spolarmen kan rotera fritt under diskning.

Obs! Mycket små föremål bör inte diskas i diskmaskinen eftersom de lätt kan falla ur korgen.

- Porslin och bestick får inte ligga inuti andra föremål eller täcka över varandra.
- För att undvika skador på glas får de inte ställas i kontakt med varandra.
- Knivar med långa blad ska inte placeras stående.
- Långa och/eller vassa redskap, som förskärare, måste läggas horisontellt i korgen.
- Undvik att överfylla diskmaskinen. Detta är viktigt för goda diskresultat och för att hålla ner energiförbrukningen.

FYLLNING AV KORGEN

Placera porslin och kokkärl så att de inte kan flyttas av vattenstrålarna.





BESTICKKORG

Låt inga bestickdelar sticka ut genom korgens botten.

Placera alltid vassa redskap med spetsen nedåt!

För personlig säkerhet och för bästa diskresultat, placera besticken i bestickkorgen på följande sätt:

- Låt inte besticken haka i varandra.
- Placera besticken med handtagen nedåt.
- Placera dock knivar och andra farliga redskap med handtagen uppåt.

STARTA ETT DISKPROGRAM

DISKPROGRAMTABELL

Program	Programinformation	Programmets delar	Diskmedel för disk/huvuddisk	Disktid (min)	Energi (kWh)	Vatten (l)	Sköljmedel
Intensiv 	För kraftigt smutsad disk, och normalsmutsade kastruller, stekpannor, tallrikar etc. med intorkade rester.	Fördisk (50 °C) Disk (70 °C) Sköljning Sköljning Sköljning (70 °C) Torkning	3/15 g (eller 3 i 1)	140	0,9	10	•
Normal 	För normalsmutsad disk, som kastruller, tallrikar, glas och lätt smutsade stekpannor.	Fördisk Disk (60 °C) Sköljning Sköljning (70 °C) Torkning	3/15 g (eller 3 i 1)	120	0,7	8	•
ECO (*EN 50242) 	Detta är standardprogrammet. Det lämpar sig för normalsmutsat porslin och det är det mest effektiva programmet sett till kombinationen av energi- och vattenförbrukning för denna typ av porslin.	Fördisk Disk (50 °C) Sköljning Sköljning (70 °C) Torkning	3/15 g (eller 3 i 1)	180	0,61	6, 5	•
Glas 	För lätt smutsad disk, som glas, kristall och fint porslin.	Disk (45 °C) Sköljning Sköljning (60 °C) Torkning	18 g (eller 3 i 1)	75	0, 5	7	•
	För lätt smutsad disk som inte behöver extra torkeffekt	Disk (45 °C) Sköljning (70 °C) Torkning	18 g (eller 3 i 1)	90	0,65	7	
Snabb 	Ett kortare diskprogram för lätt smutsad disk och snabbdisk.	Disk (40 °C) Sköljning Sköljning (40 °C)	15 g	30	0,23	6	

För att uppfylla standardprestanda, dvs EN 50242, se till att använda ekonomidiskcykeln för testet.

START AV MASKINEN

Start av en diskcykel ...

Dra ut korgen (se avsnittet "Fyll diskmaskinens korg").

Häll i diskmedel.

Sätt stickproppen i eluttaget. Maskinen matas med 220-240 V AC 50 Hz.

(Eluttaget ska vara avsäkrat för 10 A 250 V AC)

Se till att vattentillförseln har fullt tryck.

Tryck upprepade gånger på programknappen för att stega mellan diskprogrammen i följande ordning:

ECO -> Glas -> 90 Min -> Snabb -> Intensiv -> Normal

När ett program väljs tänds motsvarande indikeringslampa. Tryck sedan på knappen Start/Pause. Därmed startar diskmaskinen.

Obs! När du trycker på knappen Start/Pause för att pausa under diskning, kommer programlampan att sluta blinka och diskmaskinen ger en summersignal varje minut, tills du trycker på knappen Start/Pause för att starta om.

BYTE AV PROGRAM

Förutsättning: Du kan byta diskprogram under förutsättning att det först valda programmet bara har gått en kort stund. Annars kan diskmedlet redan ha släppts ut och vattnet tömts ur maskinen. I sådana fall måste diskmedelsfacket fyllas på nytt (se avsnittet "Fyll diskmedelsfacket").

Tryck på knappen Start/Pause för att pausa maskinen med luckan stängd. Håll knappen Start/Pause intryckt i mer än tre sekunder så övergår maskinen till stand by-läge. Då kan du välja ett annat program och starta om maskinen (se avsnittet "Start av en diskcykel ...").

Obs! Om du öppnar luckan under diskning kommer maskinen att pausa. När du stänger luckan och tryck på knappen Start/Pause, kommer maskinen att återuppta det valda programmet efter 10 sekunder.

Programlamporna visar tillståndet i diskmaskinen:

- a) En av programlamporna lyser med fast sken --- stand by eller paus
- b) En av programlamporna blinkar --- diskning pågår

Vid slutet av diskcykeln

När diskprogrammet är genomfört ljuder summern i 8 sekunder, varefter maskinen stoppas.

- Stäng av diskmaskinen
 1. Stäng av diskmaskinen genom att trycka på ON/OFF-knappen.
 2. Stäng vattenkranen!
- Öppna luckan försiktigt.

Varmt porslin är känsligt för stötar. Låt diskgodset svalna cirka 15 minuter innan du tömmer maskinen.
- Tömning av diskmaskinen

Det är normalt att diskmaskinen är våt inuti.

WARNING!

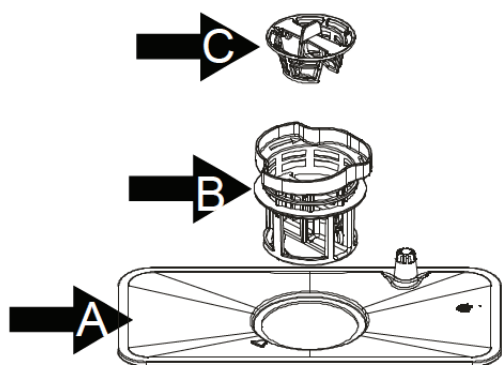
Öppna inte luckan under pågående disk. Vattnet kan orsaka brännskador.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

FILTERSYSTEM

Filtret hindrar större matrester och andra fasta föremål att komma in i pumpen.

Filtersystemet består av ett grovfilter, en platt filter (huvudfilter) och ett mikrofilter (finfilter).



Huvudfilter A

Matrester och smutspartiklar som fastnar i detta filter finfördelas av en särskild stråle på spolarmen och sköljs ut genom avloppsslangen.

Finfilter B

Detta filter håller kvar smutspartiklar och matrester i sumpen, så att de inte fastnar på diskgodset på nytt.

Grovfilter C

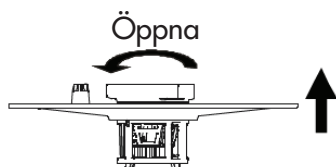
Större partiklar, till exempel benbitar eller glasskärvor som kan blockera avloppet, fångas i grovfiltret. För att ta bort föremål som har fastnat i grovfiltret, fatta handgreppet ovanpå filtret och lyft det.

Filterenhet

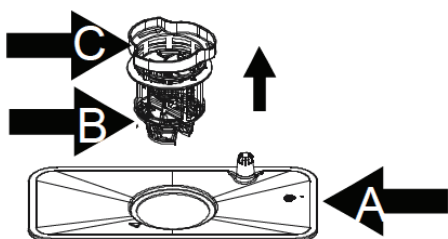
Filtret avlägsnar effektivt matrester från diskvattnet, så att vattnet kan återanvändas i diskcykeln.

För bästa funktion och diskresultat måste filterenheten rengöras regelbundet. Det är därför lämpligt att befria filtret från grövre partiklar inför varje diskcykel, genom att skölja filtret och filterkoppen under rinnande vatten. För att ta bort filterenheten, dra handtaget uppåt.

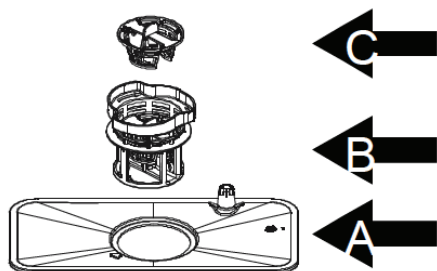
VARNING! Kör aldrig diskmaskinen utan filtren på plats. Felaktig montering av filter kan försämra funktionen hos maskinen och skada tallrikar och bestick.



Steg 1: Vrid filterenheterna (B och C) moturs och lyft sedan hela enheterna.



Steg 2: Lyft upp B och C från A.



Steg 3: Separera B och C.

Obs! Utför stegen i ordningen steg 1 till steg 3 för att ta bort filterenheten. Utför stegen i ordningen steg 3 till steg 1 för att sätta tillbaka filterenheten.

Notera:

Hela filterenheten bör rengöras en gång i veckan.

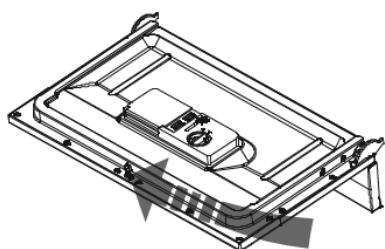
Rengöring av filter

För att rengöra grovfiltret och finfiltret, använd en diskborste. Sätt ihop filterenhetens delar så som visas i figurerna på föregående sida, sätt filterenheten på sin plats i diskmaskinen och tryck den nedåt.

VÅRD AV DISKMASKINEN

Manöverpanelen kan rengöras med hjälp av en lätt fuktad trasa. Efter rengöring, var noga med att torka den ordentligt. Diskmaskinens utsida kan behandlas med vaxpolish av god kvalitet.

Använd aldrig vassa föremål, skursvampar eller starka rengöringsmedel på någon del av diskmaskinen.



För att rengöra tätningen runt luckan, använd endast en mjuk, varm och fuktig trasa. För att undvika att fukt tränger in i låsmekanismen och de elektriska komponenterna, använd inte sprayformiga rengöringsmedel.

VARNING!

- Använd aldrig en spray för att rengöra luckan eftersom fukt kan tränga in i och skada låsmekanismen och de elektriska komponenterna.
- Använd inte slipande rengöringsprodukter eller pappersduk eftersom det kan ge repor eller fläckar på ytan av rostfritt stål.

Frostskydd

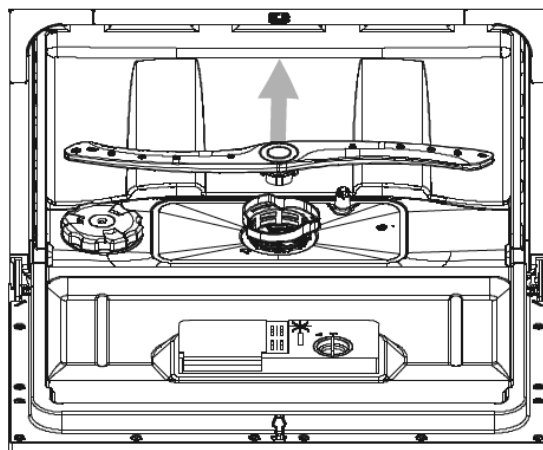
Undvik att placera diskmaskinen på platser där temperaturen kan bli under 0°C. Om enheten lämnas i ett uppvärmt utrymme över vintern bör man;

1. Dra ur stickproppen.
2. Stäng av vattenkranen och koppla loss inloppsslangen från vattenventilen på maskinen.
3. Töm vattnet från inloppsslangen och vattenventilen (använd en kastrull för att samla upp vattnet)
4. Koppla tillbaka inloppsslangen till vattenventilen.
5. Ta ut filterenheten och använd en svamp för att suga upp vattnet ur sumpen.

Obs! Om maskinen inte fungerar på grund av frost, kontakta en auktoriserad servicetekniker.

Rengöring av spolarmen

Spolarmen kan lätt tas av för periodisk rengöring av munstyckena, så att de inte sätts igen. Rengör dem under rinnande vatten och sätt noggrant tillbaka dem i sina säten. Kontrollera att dess rotationsrörelse inte hindras på något sätt.



Hur du håller din diskmaskin i god kondition

- Efter varje diskcykel
Efter varje diskcykel, stäng vattenkranen för inloppsvatten och lämna luckan på glänt så att fukt och lukt kan vädras ut.
- Ta ut stickproppen ur eluttaget.
Före rengöring eller underhåll, ta alltid ut stickproppen ur eluttaget.
- Använd inga lösningsmedel eller slipande rengöringsprodukter.
För att rengöra utsidan och gummikomponenterna på diskmaskinen, använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsprodukter.
Använd endast en trasa med varmt vatten och handdiskmedel.
För att ta bort fläckar och beläggningar på diskmaskinens insida, använd en trasa fuktad med vatten och lite ättika, eller en rengöringsprodukt som är speciellt avsedd för diskmaskiner.
- När diskmaskinen inte ska användas under en längre tid
Vi rekommenderar att du kör en diskcykel med diskmaskinen tom och sedan tar ut stickproppen ur eluttaget, stänger vattenkranen och lämnar luckan på glänt. Detta ökar lucktätningens livslängd och förebygger dålig lukt inuti maskinen.
- Att flytta maskinen
Om maskinen måste flyttas, försök att hålla den i stående läge. Om det är absolut nödvändigt, kan den läggas ner på sin baksida.
- Tätningar
En av de faktorer som orsakar lukt i diskmaskinen är matrester som blir kvar i tätningarna. Regelbunden rengöring med en fuktig svamp förhindrar att detta inträffar.

FELSÖKNING

Innan du ringer för service **följ felsökningsschemat**

TEKNISKA PROBLEM		
Problem	Möjlig orsak	Lösning
Diskmaskinen startar inte	Luckan är inte ordentligt stängd	Stäng luckan
	Enheten är inte ansluten till eluttaget	Anslut elkontakten till ett eluttag
	Enheten är påslagen	Tryck på on-knappen och välj ett program
Tömningspumpen fungerar inte ordentligt	Översvämningsskyddet har varit igång	• Koppla bort den från elnätet • Koppla ifrån vattenintaget • Ring efter en kvalificerad tekniker

ALLMÄNNA PROBLEM		
Problem	Möjlig orsak	Lösning
Rester av maskindiskmedlet finns kvar i facket när programmet är avslutat	Diskmedelsfacket var fortfarande fuktigt när diskmedlet hälldes i	Se till att facket är torrt innan diskmedlet hälls i
Diskmedelsfackets lucka kan inte stängas ordentligt	Tilltäppta rester av diskmedel blockerar haken	Rengör haken
Knackande ljud i diskmaskinen	En spolarm knackar mot något föremål i korgen	Avbryt programmet och placera om föremålen som påverkar spolarmen. Se avsnittet Ladda diskmaskinen
Fläckar visas på glas och bestick	Sköljmedelsdosan är för högt inställd	Ändra ratten för sköljmedelsdispensen till en lägre nivå
Tallrikar, bestick och glas är inte torra	Mängden sköljmedel kanske är otillräckligt eller så är behållaren nästan tom	Fyll på behållaren, justera mängden sköljmedel till en högre inställning eller byt märke på sköljmedlet
	Porslinet har tagits ut från diskmaskinen för tidigt	Låt porslinet vara kvar i diskmaskinen tills du hör ett ljudligt ljud
Vita beläggningar är synliga på besticken och porslinet, grumlighet uppstår på glasföremål, film kan torkas bort	Inte tillräckligt med sköljmedel används	Fyll på behållaren, justera mängden sköljmedel till en högre inställning eller byt märke på sköljmedlet

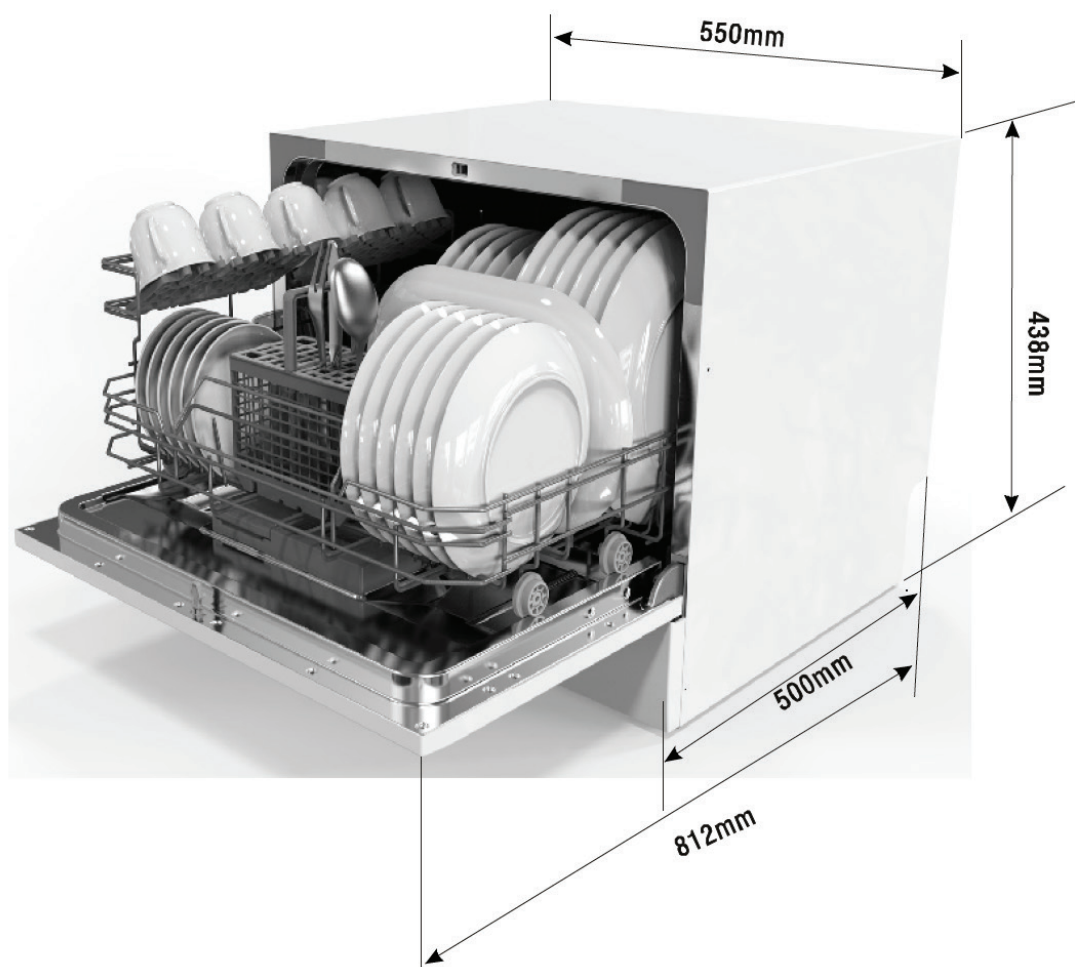
Allmänna problem forts.

	Det finns inte tillräckligt med salt i behållaren	Fyll på saltbehållaren
	Saltbehållarens lock har inte skruvats på korrekt	Se till att den skruvas tillbaka korrekt
	Fel diskmedel har använts	Byt diskmedel. Använd ett standard diskmedelpulver
	Saltförbrukningen är inställd för lågt	Välj en högre inställning för saltförbrukningen
Glasföremål är matta och missfärgade, film kan inte torkas bort	Glasföremålet är inte diskmaskinssäkert. Ytorna är påverkade	Tvätta glasföremål som inte är diskmaskinssäkra för hand
Te eller läppstiftsfläckar har inte tagits bort helt och hållet	Disktemperaturen hos det valda programmet är för lågt	Välj ett program med en högre disktemperatur
	Blekeffekten som diskmedlet som används är för låg	Byt diskmedel
	Glömt att skölja bort eller ta bort fläckar med en servett innan diskningen	Förskölj eller ta bort fläckar med en servett innan diskningen

FELKOD		
Kod	Betydelse	Möjliga orsaker
E1	Onormalt lång fyllningstid	Vattenkranen har inte öppnats, flödet är för lågt eller vattentrycket är för lågt
E4	Vattenläckage	Någon del av maskinen läcker

TEKNISK INFORMATION

TEKNISK INFORMATION	
Artikelnummer	894821
Modellnummer	IIGODW102
Mått	550 mm (B) x 500 mm (D) x 438 mm (H)
Kapacitet	6 kuvert
Energieffektivitetsklass	A+
Elförbrukning i Av-läge	0,45 W
Strömförbrukning på viloläge	0,49 W
Årlig energiförbrukning	Energiförbrukning 174 kWh per år, baserat på 280 standarddiskprogram med påfyllning av kallt vatten och förbrukningen på lågenergilägena. Faktisk energiförbrukning beror på hur produkten används
Energiförbrukning för normalt diskprogram	0,61 kWh
Programmets längd för normalt diskprogram	180 min
Normalt diskprogram	ECO Detta är programmet som används för informationen på energietiketten och är lämpligt för rengöring av normalt smutsad disk. Det är det effektivaste programmet vad gäller kombination av energi- och vattenförbrukning för den typen av disk
Torkeffektivitetsklass	Torkeffektivitetsklass är A, på en skala med A (mest effektiv) till G (minst effektiv)
Årlig vattenförbrukning	Vattenförbrukningen 1820 liter på år, baseras på 280 standarddiskprogram. Faktisk vattenförbrukning beror på hur produkten används
Vattentryck som krävs	0,04 - 1,00 MPa
Strömförbrukning	1170-1380 W
Bullernivå	49 dB(A) re 1 pW
Märkesspänning	220-240V ~50Hz
Skyddsnivå mot vatteningång	IPX1
Montering	Fristående



MATERIALÅTERVINNING

Materialåtervinning

- Eliminera diskmaskinens förpackningsmaterial korrekt.
- Allt förpackningsmaterial kan återvinnas.
- Plastdelar är märkta med standardiserade internationella förkortningar:

PE för polyeten, t.ex. skyddsplast

PS för polystyren, t.ex. stötdämpande material

POM för polyoximetilen, t.ex. plastklämmor

PP för polypropen, t.ex. saltenheten

ABS för akrylnitrilbutadienstyren, t.ex. manöverpanelen.



VARNING!

- Förpackningsmaterial kan vara farligt för barn!
- För att göra dig av med förpackningsmaterial och uttjänt maskin, åk till en återvinningsstation. Klipp av elkabeln och gör luckans lås oanvändbart.
- Förpackningsmaterial i kartong tillverkas av återvunnet papper och bör kastas i pappersinsamlingen för återvinning.
- Genom att säkerställa att produkten elimineras på rätt sätt bidrar du till att förebygga negativa konsekvenser för miljön.
- För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta din kommuns avdelning för avfallshantering.
- **MATERIALÅTERVINNING:** Kasta inte denna produkt som osorterat avfall. Produkten ska hanteras som specialavfall.

GB CONGRATULATIONS ON YOUR NEW IIGLO TABLE TOP DISHWASHER!

Read the user manual thoroughly!

Before you start using your dishwasher, please read the entire user manual carefully. This will help you use and maintain the dishwasher.

- Save the user manual for future reference.
- Please also pass it on to any future owner of the dishwasher.

This manual contains sections on safety, use, installation, troubleshooting, etc.

Before ringing a service unit!

- The section on troubleshooting helps you solve a number of common problems yourself.
- If you cannot solve a problem yourself, please contact a service engineer.

Important! The product is subject to constant development and updating by the manufacturer. For this reason, technical data may change without prior warning. Please ensure that the manufacturer or retailer has supplied you with the user manual.

CONTENTS

Safety information	25
Quick guide	26
Installation instructions	27
Machine location	27
Electrical connection	27
Water connection	27
Connecting drain hoses	28
Starting the dishwasher	29
Use	30
The control panel	30
Dishwasher functions	30
Before using the machine for the first time	31
A. Fill the salt dispenser	31
B. Fill the rinse-aid dispenser	32
C. Detergent	34
Loading the dishwasher rack	35
Things to check before and after loading the dishwasher rack	36
Loading the rack	36
Cutlery basket	37
Starting a wash cycle	37
Wash cycle table	37
Starting the machine	38
Changing a cycle	38
At the end of the wash cycle	38
Maintenance and cleaning	39
Filter system	39
Taking care of your dishwasher	40
Troubleshooting	42
Technical data	44
Materials recycling	45

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING!

When you use the dishwasher, follow the precautions below:

- This machine is designed for indoor domestic use only
- To avoid electric shocks, remove the plug from the power outlet before any cleaning or maintenance.
- For cleaning, use a soft cloth moistened with a mild cleaning agent. Dry the machine with a dry cloth.

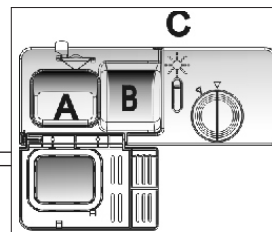
Earthing instructions

- This machine must be directly connected to an earthed power outlet. The machine's cable has an earth wire and an earthed plug.
- There is a risk of electric shock if the machine's earth wire is incorrectly connected.
- If you are unsure whether the power outlet is earthed, check with a qualified electrician or service technician.
- Do not modify the plug that comes with the machine. This applies even if the plug does not fit the power outlet.
- Do not use the dishwasher if all the outer panels are not securely in place.
- If the dishwasher is in use, open its door very carefully. There is a risk of water running out.
- Do not place any heavy objects on the door.
- When loading the machine:
 - 1) Place sharp objects where there is no risk of them damaging the door seal.
 - 2) **WARNING!** Knives and other utensils with sharp points must be placed tip downwards in the basket or laid horizontally.
- At the end of the wash cycle, check that the detergent compartment is empty.
- Do not wash any plastic object if it does not have a dishwasher safe symbol or equivalent.
- If a plastic object is not marked in this way, refer to the manufacturer's recommendations.
- Use only detergents and rinse aids that are intended for automatic dishwashers.
- Never use soap, washing powder or hand dishwashing detergent in the dishwasher.
- Supervise children and ensure that they cannot play with the machine.
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service representative or a similarly qualified person. This is to prevent the possibility of danger.
- The cable must not be subjected to severe bending or pinching.
- New hoses must be used to connect the machine to the water supply. Old hoses must not be reused.
- A maximum of 6 place settings can be washed at the same time.
- The maximum permitted incoming water pressure is 1 MPa.
- The minimum permitted incoming water pressure is 0.04 MPa.

QUICK GUIDE

For detailed instructions, read the corresponding section in the user manual.

Turn the machine on	To turn the machine on, press the power switch. Open the door.
Fill the detergent compartment	Compartment A : All wash cycles. Compartment B : Only cycles with a pre-wash. (Follow the user manual!)
Check the rinse-aid level	Mechanical indicator C .
Check the dishwasher salt level.	(Models with a water-softening system only.) By keeping count of the number of cycles the dishwasher has run, you can judge when you need to top up with salt.
Load the rack	Scrape the washing-up free of coarse leftover food. Soften burnt-on leftovers in pots and pans and then load the rack. See the instructions for loading the dishwasher.
Select a cycle	Close the door. Keep clicking the cycle button until the cycle you want is indicated. (See the "Use" section.)
Run the dishwasher	Turn the tap on and press the Start/Pause button. The machine will start after around 10 seconds.



• Changing the programme

1. A running cycle can only be modified if it has been running for a short time. Otherwise the detergent may have already been released and the water already drained. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled.
2. Press the Start/Pause button, then press the program button more than 3 seconds to cancel the running programme.
3. Select a new programme.
4. Restart the dishwasher.

• Add forgotten washing-up to the dishwasher

1. Press the Start/Pause button to stop the machine.
2. Open the door.
3. Put in any extra washing-up.
4. Close the door and then press the Start/Pause button. The dishwasher restarts after 10 seconds.

• If the machine stops during a wash cycle

- If the machine stops during a wash cycle, select the wash cycle you want to run on restarting the machine and start the cycle in the usual way.

Stop the machine

When the wash cycle has finished, the machine beeps 8 times and then stops. Use the power button to turn the machine off. If you do not do this, the machine turns off automatically after 30 minutes.

Turn the tap off, empty the load.

Warning! To avoid handling hot washing-up, wait a while (around 15 minutes) before emptying the dishwasher.

Warning!

Open the door carefully. Hot steam can rush out when you open the door!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Important! The water and electrical supplies should be installed by qualified technicians.

WARNING! Before you install the dishwasher, take the plug out of the power outlet.

PREPARATIONS FOR INSTALLATION

The dishwasher should be located close to existing mains systems (water, drainage and electricity).

To facilitate the routing of the drain hose, it is a good idea to place the dishwasher close to a kitchen sink.

MACHINE LOCATION

Place the machine in the desired position. The back of the machine should be in contact with the wall and the sides with adjacent walls or cabinet bodies. The dishwasher comes with hoses for water supply and drainage. Depending on the machine's location, these can be connected to the right or the left side of the machine.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING!

For personal safety:

- Do not connect the machine via an extension cable or an adapter.
- Under no circumstances whatsoever must the earth connection be broken or removed.

Electrical requirements

Ensure that the machine uses the same voltage as that supplied by the mains (check the rating plate). Put the plug into a power outlet. Ensure that the power outlet is protected by a time-delay fuse or a 10 A circuit breaker. The machine should be connected to an individual fuse-protected group. Before use, ensure that the earthing is correct.

Electrical connection

The plug must only be used in an earthed power outlet. If the power outlet to which you wish to connect the machine is not suitable for the machine's plug, get an electrician to replace the outlet. Do not use an adapter or any other solution. These can cause overheating and fires.

WATER CONNECTION

Cold water connection

Connect the cold water hose to a threaded $\frac{3}{4}$ " connection and route the hose securely. If the mains supply is new or has not been used for a long time, first let the water run a while until it is clear and free from impurities. If this precaution is not followed, there is a risk that the water inlet will become blocked by impurities. This can damage the machine.

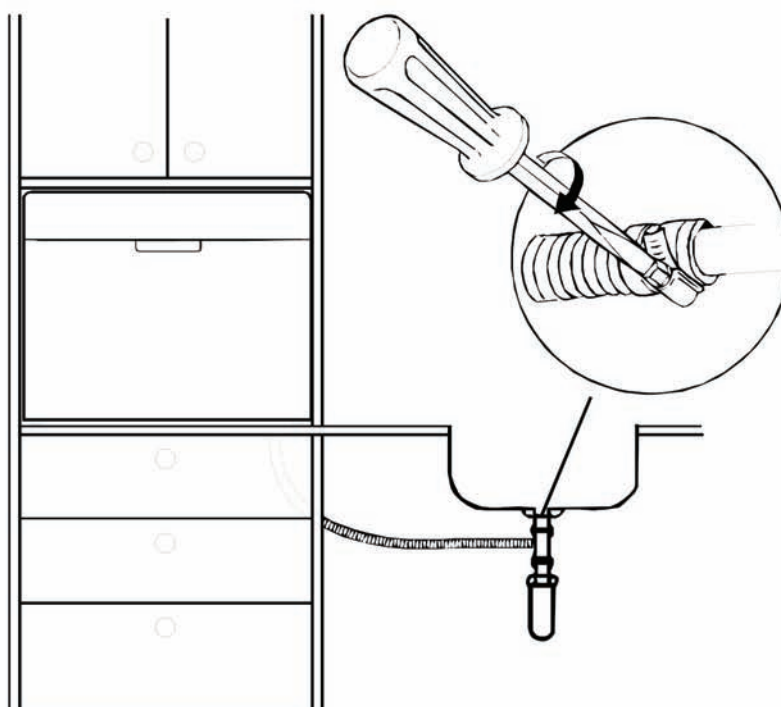
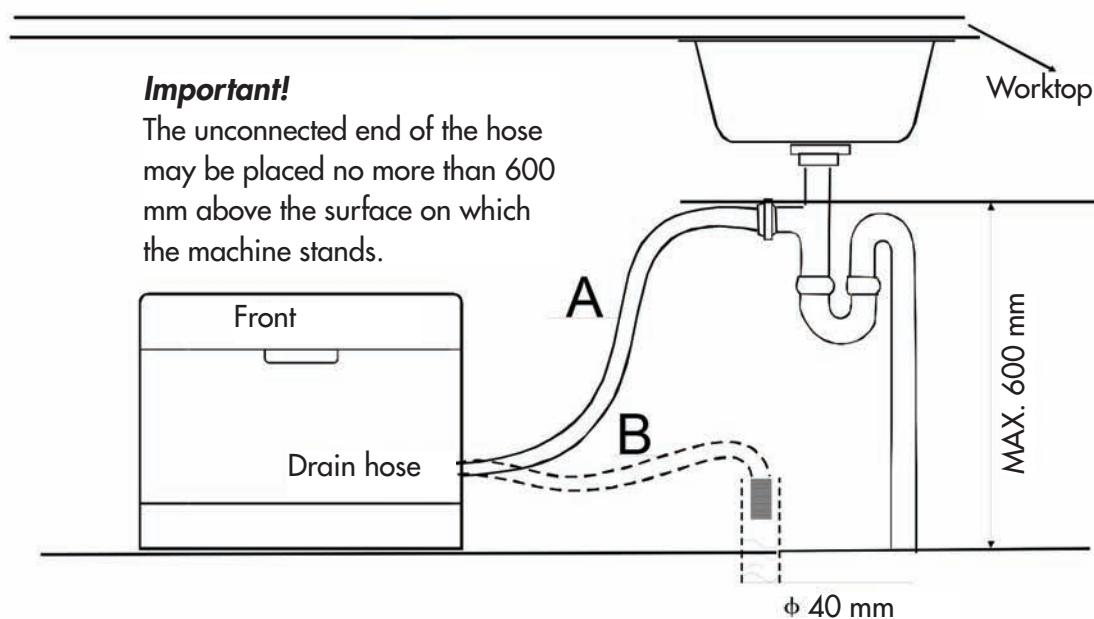


Note! If the supplied hose does not fit your tap, buy an adapter from your local plumbing suppliers.

CONNECTING DRAIN HOSES

Insert the drain hose into a drain pipe (diameter must be at least 4 cm) or run it into a kitchen sink. Take care not to subject it to severe bending or pinching. The unconnected end of the hose may be placed no more than 60 cm above the surface on which the machine stands. It must not be immersed in water (this could lead to a backflow).

LOCATE THE DRAIN HOSE AS PER METHOD A OR METHOD B



How to empty excess water from hoses

The drain hose should be located 40 – 100 cm above the floor and should not have any extensions added. Otherwise, the machine cannot properly drain off dirty water.

Water connection

Connect the drain hose. To avoid leaks, the drain hose must be fitted correctly.

Ensure that the drain hose is not bent or pinched.

Extension hose

If you unexpectedly need to extend the drain hose, use a hose of the same type.

STARTING THE DISHWASHER

Before starting the dishwasher, check the following:

- The dishwasher is horizontal and firmly secured.
- The inlet valve is open.
- The supply hose's connections are firmly tightened and do not leak.
- The cable is securely connected.
- The power is switched on.
- There are no creases in the supply and drain hoses.
- All packaging and documentation has been taken out of the machine.

Important! After installation, keep the user manual!

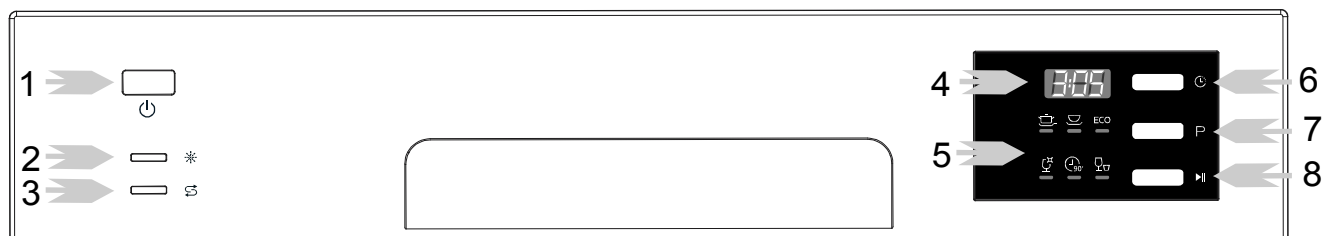
The information in the user manual is very helpful for correct use.

USE

THE CONTROL PANEL

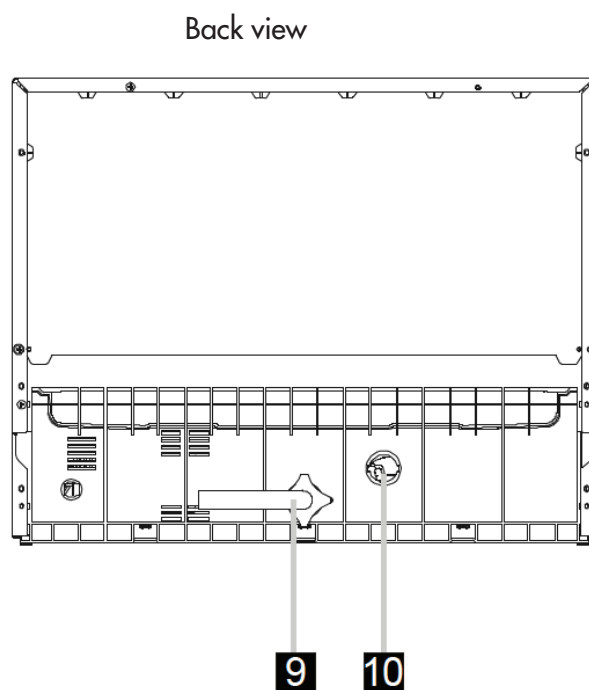
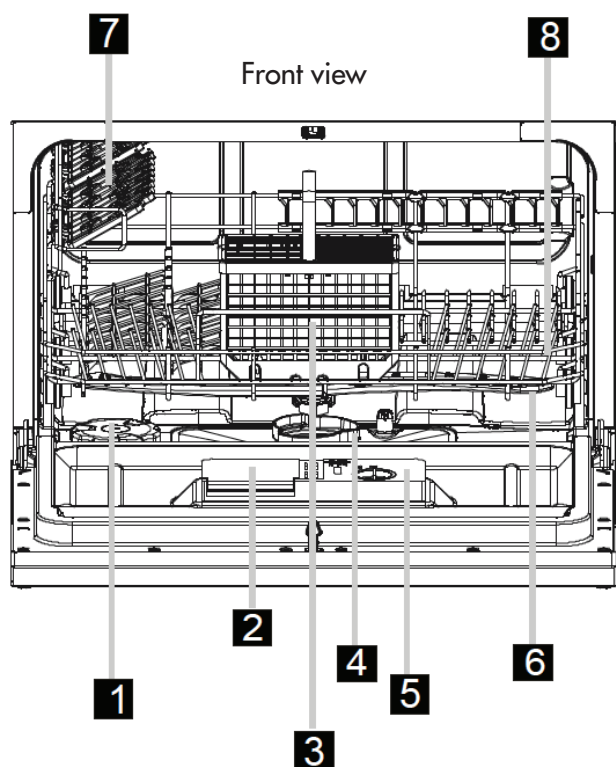
IMPORTANT!

For the dishwasher to function optimally, read the user manual thoroughly before using the machine for the first time.



- 1** Power button: To turn on/off the power supply.
- 2** Rinse aid warning light: To be on when the the rinse aid dispenser needs to be filling.
- 3** Salt warning light: To be on when the softener needs to be refilled.
- 4** Display screen: to show the reminding time and the state(running state,delay time etc.)

- 5** Program indicator light.
- 6** Delay Button:To press the button to delay.
- 7** Program Selector: Press the button to select wash cycles.
- 8** Start/Pause Button:Press this button to start or pause the dishwasher.



DISHWASHER FUNCTIONS

- 1** Salt dispenser
- 2** Detergent compartment
- 3** Cutlery basket
- 4** Filter unit
- 5** Rinse-aid dispenser
- 6** Spray arm
- 7** Cup shelf
- 8** Rack
- 9** Water supply connection
- 10** Drain connection

BEFORE USING THE MACHINE FOR THE FIRST TIME

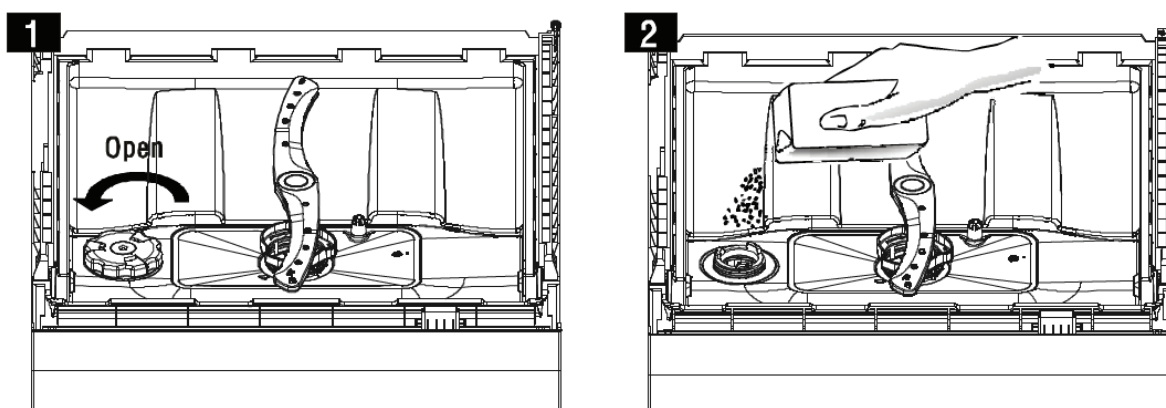
A. FILL THE SALT DISPENSER

Always use salt that is intended for dishwashers.

The salt dispenser is under the rack and is filled as follows:

Important!

- Use only salt that is specifically intended for dishwashers! All other types of salt that are not specifically intended for use in dishwashers (table salt in particular), will damage the salt dispenser. The manufacturer gives no warranty in respect of damage caused by the use of unsuitable salt and accepts no liability for any damage in this respect.
- Fill with salt only immediately before starting a complete wash cycle. This prevents the possibility of corrosion owing to grains of salt or salty water resting in the bottom of the machine for any length period.



OPEN

A Remove the rack and unscrew the lid of the salt dispenser (fig. 1).

B Before the first wash, pour 1 litre of water into the machine's salt dispenser.

C Place the supplied funnel in the hole and pour in around 1 kg of salt.

It is normal for a little water to run out of the salt dispenser (fig. 2).

D After filling the dispenser, screw the lid clockwise firmly back on.

E The salt warning light normally goes out within 2 – 6 days of filling the salt dispenser with salt.

F Start a wash cycle immediately after filling the salt dispenser with salt (feel free to select a quick cycle).

The filter system, pump or other important parts of the machine can otherwise be damaged by salty water.

The warranty does not apply in such cases.

Important!

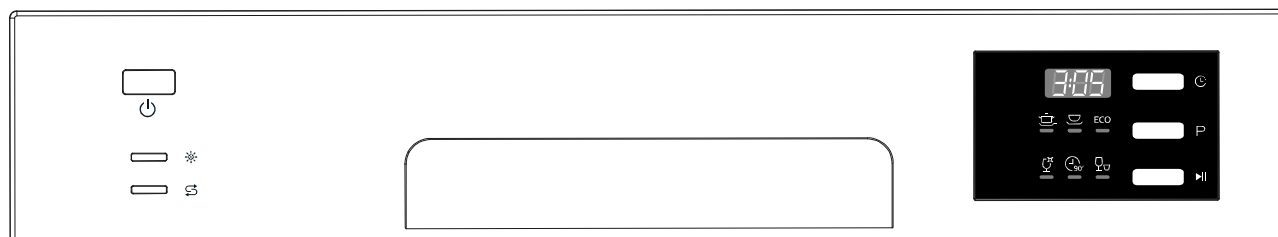
1. The salt dispenser may only be filled if the salt warning light on the control panel is lit. Depending on how quickly the salt dissolves, the salt warning light may stay on for some time after the salt dispenser has been filled. If there is no salt warning light on the control panel (some models), you can judge when you need to top up with salt by keeping count of the number of cycles the dishwasher has run.

2. If salt is spilled in the machine, run a rinse cycle or quick cycle to remove the excess salt.

ADJUSTING THE SALT DOSE

Step 1: Activate salt dose adjustment

Within 60 seconds of switching on the power, close the door. Press the Start/Pause button and hold it down for 5 seconds. This puts the machine into "setting mode".



Step 2: Selecting a salt dose

To select the correct dose for your water type, press the Start/Pause button repeatedly. Doses are shown in the following order: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6.

Step 3: End salt dose adjustment

If you do not do anything for five seconds, the machine switches from settings mode to stand-by mode. There are 6 possible salt doses. Select as per the table below:

Water hardness		Salt dose setting	Shown on the display
dH ¹⁾	mmol/l ²⁾		
0-5	0-0,9	1	H1
6-11	1,0-2,0	2	H2
12-17	2,1-3,0	3	H3
18-22	3,1-4,0	4 *	H4
23-34	4,1-6,1	5	H5
35-45	6,2-8,0	6	H6

Important!

1) German unit of water hardness.

2) Millimol per litre – international unit of water hardness.

*) Factory setting.

To find out the hardness of your water, contact your local water supplier.

B. FILL THE RINSE-AID DISPENSER

Rinse-aid dispenser

Rinse aid is released in the final rinse to prevent water droplets forming on the washing-up. Droplets that dry out can leave marks and streaks. As it helps water to run off the washing-up, rinse aid also improves drying. The dishwasher is designed to use liquid rinse aid. The rinse-aid dispenser is inside the door at the same height as the detergent compartment. To fill the dispenser, open the door and pour rinse aid into the dispenser until the level indicator is completely black.

The rinse-aid dispenser holds 110 ml.

Rinse-aid function

Rinse aid is added automatically in the final rinse. This ensures thorough rinsing and prevents marks and streaks left by drying.

Important!

Use only rinse aid that is intended for dishwashers. Never fill the rinse-aid dispenser with any other substance (e.g. dishwasher cleaning agents or liquid detergents). This would damage the machine.

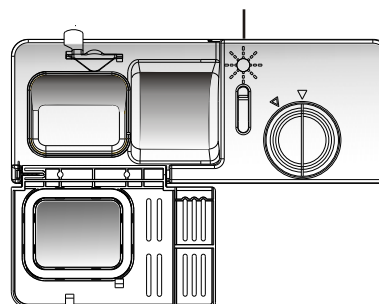
When to fill the rinse-aid dispenser

If there is no rinse-aid warning light on the control panel, you can judge how much rinse aid is in the dispenser via the optical level indicator next to the lid. When the rinse-aid dispenser is full, the entire indicator window is black. As the rinse-aid level falls, the black bar becomes smaller. You should never let the rinse-aid level fall below $\frac{1}{4}$ of its maximum.

As the rinse-aid level falls, the black bar becomes smaller (as illustrated below).

- Full
- $\frac{3}{4}$ full
- $\frac{1}{2}$ full
- $\frac{1}{4}$ full – top up to avoid drying marks
- Empty

C (rinse-aid level indicator)



How to fill the rinse-aid dispenser

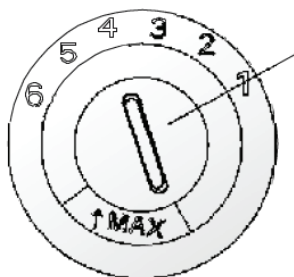


- 1** To open the dispenser, turn the lid to the open position (left arrow). Remove the lid.
- 2** So that it does not run over, pour the rinse aid carefully into the dispenser.
- 3** Replace the lid by aligning it with the left arrow and turning it to the closed position (right arrow).

Important! Use an absorbent cloth to dry up any spilled rinse aid. This avoids foaming in the next wash. Do not forget to replace the lid before closing the door. Adjust the rinse-aid dispenser.

Rinse-aid adjustment dial

The rinse-aid dispenser has four or six positions. Always start by selecting position "4". If you get drying marks, or if the washing-up dries poorly, increase the rinse-aid dose by removing the lid and turning the dial to "5". If the washing-up still does not dry properly, or if there are marks, keep turning the dial to the next highest position until the washing-up dries without marks. The recommended setting is "4". (The factory setting is "4".)



Important!

Increase the dose if there are water or lime marks on the washing-up after washing. Reduce the dose if there are sticky, whitish marks on crockery or a bluish film on glassware or knife blades.

C. DETERGENT

Detergents contain chemicals that dissolve dirt and thus help particles to be carried out of the dishwasher. Most dishwasher detergents in general retail outlets are suitable for this purpose.

Newer, powder detergents are usually phosphate-free. Phosphate's water-softening effect is thus absent. We here recommend filling the salt dispenser with salt even if the water hardness is only 6 dH. If phosphate-free detergent is used and the water is hard, white marks may be left on plates and glassware. In such cases, you can use more detergent to get better results. Detergents without chlorine have limited stain-removing power. Severe and coloured stains are not completely removed. In such cases, you can select a higher temperature cycle.

CONCENTRATED DETERGENTS

According to their chemical composition, detergents can be divided into two basic types:

- Conventional alkaline detergents with caustic components.
- Low-alkaline detergents with natural enzymes.

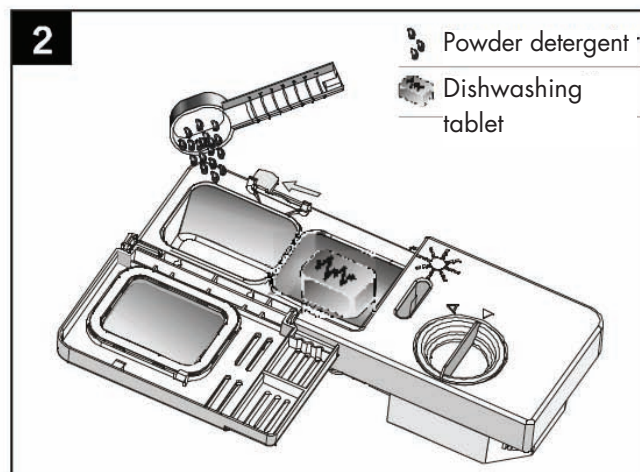
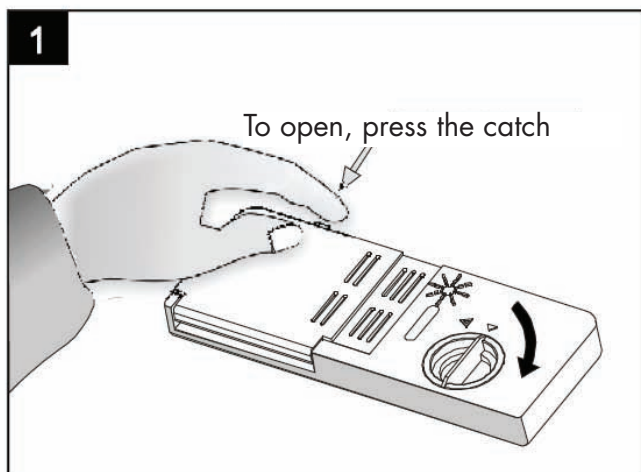
DISHWASHING TABLETS

Different brands of dishwashing tablets dissolve at different speeds. Consequently, in short cycles, some dishwashing tablets do not fully dissolve and exert their full effect. Thus, so that all traces of detergent are fully removed, select a long cycle when you use dishwashing tablets.

Important! Dishwashing tablets must only be used in models with a 3-in-1 function or a 3-in-1 cycle.

DETERGENT COMPARTMENT

The detergent compartment must be filled at the start of each wash cycle (in accordance with the instructions in the wash cycle table). This dishwasher uses less detergent and rinse aid than conventional dishwashers do. In general, only one tablespoon of detergent is required for a standard wash. More detergent is required when the washing-up is very dirty. Always add the detergent immediately before starting the dishwasher. Otherwise, it can become moist and not dissolve correctly.



Important!

- If the lid is closed: press the catch. The lid then springs up.
- Always add the detergent immediately before starting the machine.
- Use only detergent that is intended for dishwashers.

WARNING!

Dishwasher detergent is caustic!

Be sure to keep it out of the reach of children.

Correct use of detergent

Use only detergent specifically intended for use in dishwashers. Keep detergents fresh and dry. Do not put powder detergents in the detergent compartment until immediately before starting the machine.

FILLING WITH DETERGENT

Fill the detergent compartment with detergent. Dosing levels are marked as shown on the right:

A Detergent for the main wash is added here.

B Detergent for a pre-wash is added here.

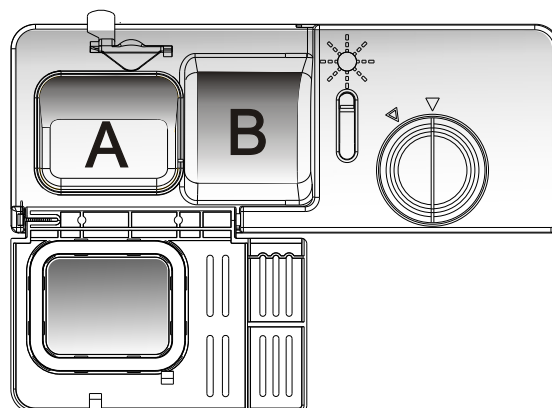
Follow the detergent manufacturer's dosage and storage instructions. These are stated on the packaging.

Shut the lid and press until it locks in the closed position.

If the washing-up is very dirty, add detergent to the pre-wash compartment also. This detergent is used in the pre-wash phase.

Important!

- Note that detergent requirements can vary with how dirty the washing-up is and the hardness of the water.
- Follow the detergent manufacturer's recommendations on the packaging.



LOADING THE DISHWASHER RACK

RECOMMENDATION

Choose kitchen utensils marked with a dishwasher safe symbol (or equivalent).

- Use a mild detergent that is described as "gentle".

For delicate washing-up, select a low-temperature cycle.

THE FOLLOWING TYPES OF WASHING-UP ARE NOT SUITABLE FOR MACHINE WASHING:

- Cutlery with wood, china or mother-of-pearl handles.
- Plastic utensils that are not heat-resistant.
- Old cutlery that has bonded components that are not temperature-tolerant.
- Cutlery or chinaware objects that are composites.
- Tin and copper objects.
- Crystalware.
- Steel objects that can rust.
- Wood trays and cutting boards.
- Objects made from synthetic fibres are not particularly suitable for machine washing.
- Certain types of glass can become dull after a large number of machine washes.
- Silver and aluminium objects tend to become discoloured with machine washing.
- Glazed objects can fade if machine washed frequently.

THINGS TO CHECK BEFORE AND AFTER LOADING THE DISHWASHER RACK

For best washing results, follow these instructions for loading the rack.

Functions and rack and cutlery basket appearance can vary between different models.

Scrape off coarse leftover food. Soften burnt-on leftovers in pots and pans. The washing-up does not need to be rinsed under running water.

Place the washing-up in the dishwasher as follows:

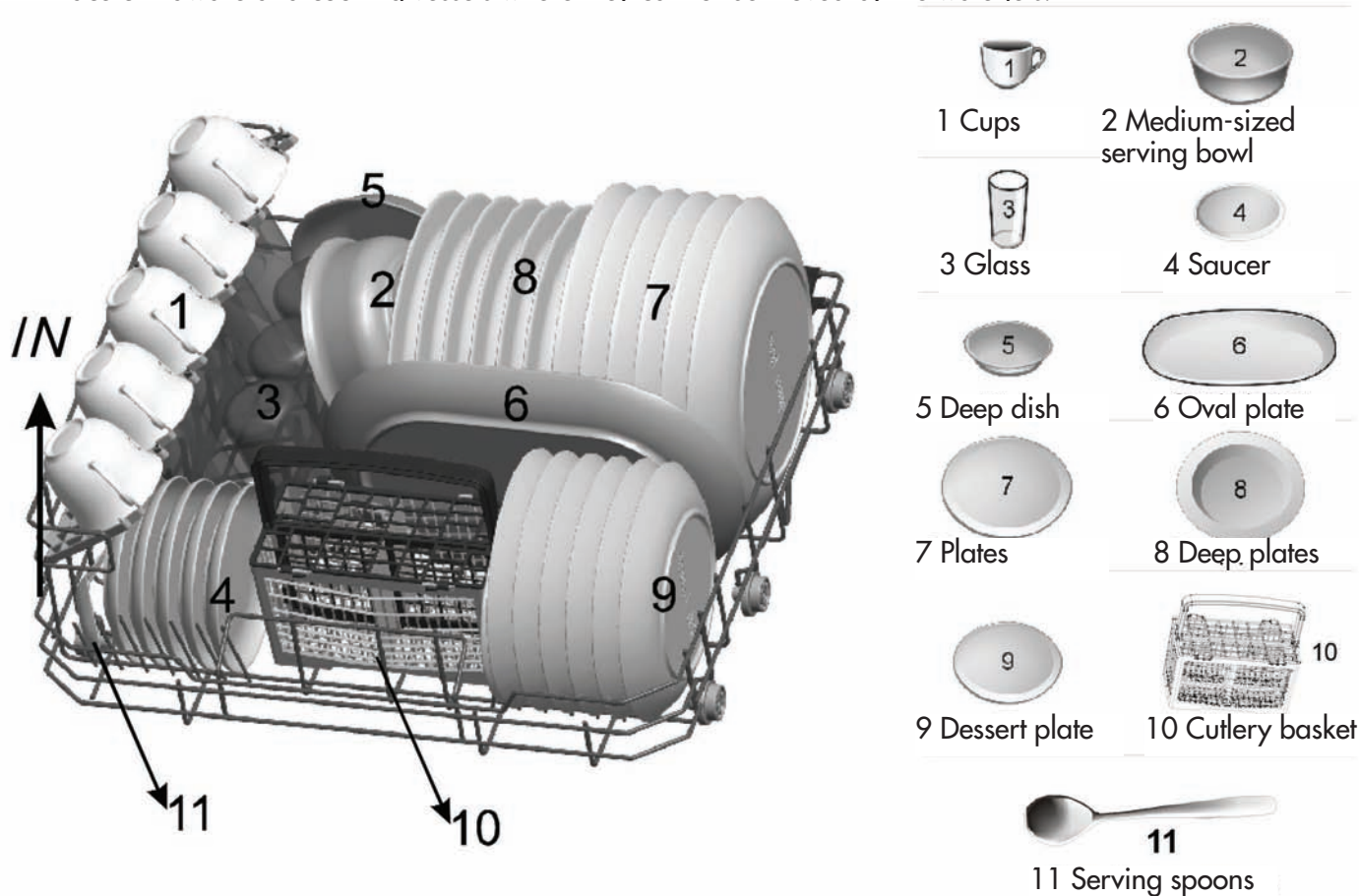
- 1** Turn cups, glasses, cooking pots, frying pan, etc. so that their openings face downwards.
- 2** Curved objects and objects with recesses/cut-outs should be placed so that water can run off them.
- 3** All objects must be located securely so that they cannot topple over.
- 4** All objects must be located so that the spray arm can rotate freely during washing.

Important! As they can easily fall out of the rack/basket, very small objects should not be washed in the dishwasher.

- Chinaware and cutlery must not be placed inside other objects or cover each other.
- To avoid damage, glass objects must not be placed in contact with each other.
- Knives with long blades must not be placed standing up.
- Long and/or sharp objects (e.g. carving knives) must be laid horizontally in the rack.
- Avoid overloading the dishwasher. This is important for good washing results and to keep down energy consumption.

LOADING THE RACK

Place chinaware and cooking vessels where they cannot be moved by the waterjets.





CUTLERY BASKET

Do not allow any cutlery to stick out of the bottom of the basket.

Always place sharp objects point downwards!

For personal safety and best washing results, put cutlery in the cutlery basket as follows:

- Do not let items of cutlery get caught on each other.
- Place most cutlery with the handle downwards.
- However, place knives and other dangerous objects with the handle upwards.

STARTING A WASH CYCLE

WASH CYCLE TABLE

Cycle	Cycle information	Cycle phases	Washing-up liquid pre-wash/main wash	Wash time (min.)	En-ergy (kWh)	Water (l)	Rinse aid
Intensive 	For very dirty washing and normally soiled cooking pots, frying pans, plates, etc. with dried-on leftovers.	Pre-wash (50°C) Wash (70°C) Rinse Rinse (70°C) Drying	3/15 g (or 3-in-1)	140	0,9	10	•
Normal 	For normally soiled washing such as cooking pots, plates, glasses and slightly soiled frying pans.	Pre-wash Wash (60°C) Rinse Rinse (70°C) Drying	3/15 g (or 3-in-1)	120	0,7	8	•
ECO (*EN 50242) ECO	This is the standard cycle. It is suitable for normally soiled chinaware and, as regards the combination of energy and water consumption, is the most efficient cycle for this type of chinaware.	Pre-wash Wash (50°C) Rinse Rinse (70°C) Drying	3/15 g (or 3-in-1)	180	0,61	6, 5	•
Glass 	For slightly soiled washing such as glassware, crystal-ware and fine china.	Wash (45°C) Rinse Rinse (60°C) Drying	18 g (or 3-in-1)	75	0, 5	7	•
 90 min	For lightly soiled loads, such as glassed, crystal and fine china	Wash (65°C) Rinse (70°C) Drying	18 g (or 3-in-1)	90	0, 65	7	•
Rapid 	A short wash cycle for slightly soiled washing and quick washing.	Wash (40°C) Rinse Rinse (40°C)	15 g	30	0,23	6	

To satisfy standard performance criteria (i.e. EN 50242), ensure that the economy wash cycle is used for testing.

STARTING THE MACHINE

Starting a wash cycle...

Pull out the rack (see the "Loading the dishwasher rack" section).

Add detergent.

Put the plug into a power outlet. The machine requires a 220 – 240 V AC, 50 Hz, supply

(The power outlet must have a 10 A fuse, 250 V AC.)

Ensure that the water supply is at full pressure.

Press the cycle button repeatedly to step through the wash cycles in the following order:

ECO -> Glass -> 90min -> Quick -> Intensive -> Normal

When a cycle has been selected, the corresponding indication light comes on. Next, press the Start/Pause button. The dishwasher then starts.

Important! When you press the Start/Pause button to pause washing, the cycle light stops flashing and the dishwasher gives a beep every minute until you press the Start/Pause button to restart.

CHANGING A CYCLE

Condition: You can change wash cycle on the condition that the first selected cycle has only been running a short time. Otherwise, detergent may already have been released and the water drained from the machine. In such cases, the detergent compartment must be refilled (see the "Filling the detergent compartment" section).

To pause the machine with the door closed, press the Start/Pause button. Hold the Start/Pause button down for over three seconds to put the machine into stand-by mode. You can then select another cycle and restart the machine (see the "Starting a wash cycle..." section).

Important! If you open the door during washing, the machine will pause. When you then close the door and press the Start/Pause button, the machine resumes the selected cycle after 10 seconds.

The cycle lights show the current dishwasher phase:

- a) One of the cycle lights is on with a steady light --- stand-by or pause.
- b) One of the cycle lights is flashing --- washing is in progress.

At the end of the wash cycle

When the wash cycle has ended, the beeper sounds for 8 seconds and the machine then stops.

- Turn the dishwasher off
 - 1. To turn the dishwasher off, press the ON/OFF button.
 - 2. Turn the tap off!
- Open the door carefully.

Hot chinaware is sensitive to knocks. Before unloading the machine, let the washing-up cool for around 15 minutes.
- Unload the dishwasher

It is normal for the inside of the dishwasher to be wet.

WARNING!

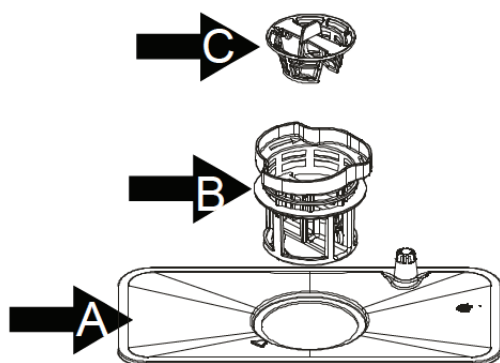
Do not open the door while washing is in progress. Escaping water can cause burns.

MAINTENANCE AND CLEANING

FILTER SYSTEM

The filter stops large pieces of food and other solid objects getting into the pump.

The filter system comprises a coarse filter, a flat filter (main filter) and a microfilter (fine filter).



Main filter A

Leftover food and dirt particles that get caught in this filter are split up finely by a special jet from the spray arm. They are then rinsed away via the drain hose.

Fine filter B

This filter holds dirt particles and leftover food in the sump so that they do not get back onto the washing-up.

Coarse filter C

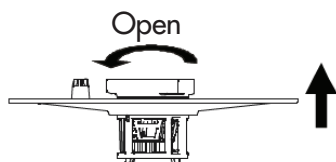
Large particles (e.g. pieces of bone, broken glass, etc.) that could block the drain outlet are caught in the coarse filter.

To remove objects that have been caught in the coarse filter, grasp the grips above the filter and lift.

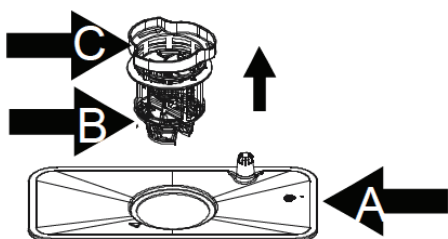
Filter unit

The filter efficiently removes leftover food from the washing water so that it can be reused in the wash cycle. For optimum functionality and washing results, the filter unit must be cleaned regularly. It is thus advisable to clear the filter of coarse particles before each wash cycle. To do this, rinse the filter and filter body under running water. To remove the filter unit, pull the handle upwards.

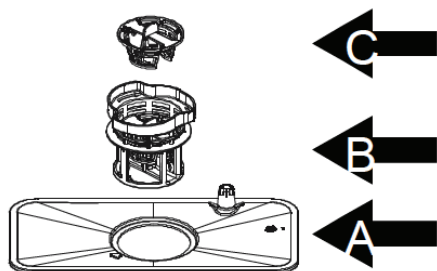
WARNING! Never run the dishwasher without the filter in place. Incorrect filter installation can reduce machine functionality and damage plates and cutlery.



Step 1: Turn the filter bodies (B and C) anticlockwise and then lift out the entire assembly.



Step 2: Lift B and C away from A.



Step 3: Separate B and C.

Important! To remove the filter unit, carry out the steps in the order step 1 to step 3. To replace the filter unit, carry out the steps in the order step 3 to step 1.

Note!

The entire filter unit should be cleaned once a week.

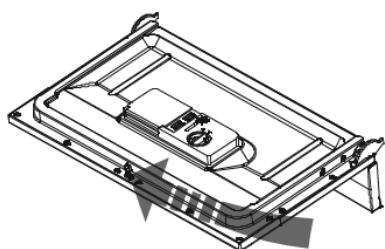
Filter cleaning

Use a dish brush to clean the coarse filter and the fine filter. Assemble the filter unit's parts as shown in the figures on the previous page. Put the filter unit in place in the dishwasher and then press it downwards.

TAKING CARE OF YOUR DISHWASHER

The control panel can be cleaned with a slightly damp cloth. After cleaning, wipe the panel thoroughly dry. The outside of the dishwasher can be treated with a good quality wax polish.

Never use sharp objects, scourers or strong cleaning agents on any part of the dishwasher.



To clean the seal around the door, use only a soft, warm, damp cloth. To avoid moisture penetrating the locking mechanism and the electrical components, do not use cleaning agents in the form of sprays.

WARNING!

- Never use a spray to clean the door. Moisture can penetrate and damage the locking mechanism and the electrical components.
- Do not use abrasive cleaning products or paper towels as they can leave scratches or marks on stainless steel surfaces.

Frost protection

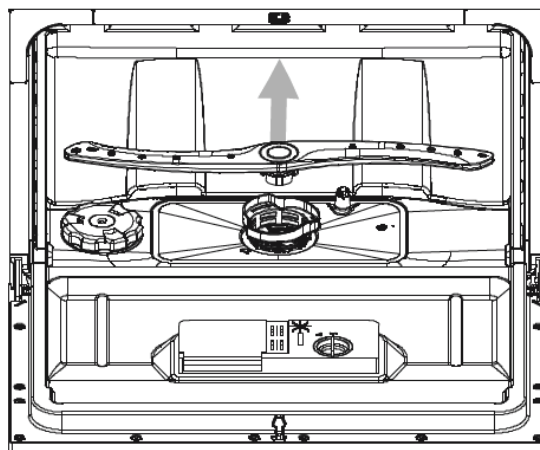
Avoid locating the dishwasher where temperatures can fall below 0°C. If the machine is to be left in an unheated space over the winter, you should:

1. Pull out the plug.
2. Turn off the tap and disconnect the supply hose from the machine's water valve.
3. Drain any water from the supply hose and water valve (use a cooking pot to catch the water).
4. Reconnect the supply hose to the water valve.
5. Remove the filter unit and use a sponge to suck the water out of the sump.

Important! If the machine is not working because of frost, contact an authorised service technician.

Cleaning the spray arm

The spray arm can be easily removed for periodic cleaning of the nozzles so that they do not become clogged. Clean them under running water and then put them back in their seats. Check that arm rotation is not impeded in any way.



How to keep your dishwasher in good condition

- After each wash cycle
After each wash cycle turn the water supply tap off and leave the door slightly open so that any moisture and odour can be aired away.
- Remove the plug from the power outlet.
Before any cleaning or maintenance, always remove the plug from the power outlet.
- Do not use any solvents or abrasive cleaning products.
To clean the dishwasher's outside and its rubber components, do not use solvents or abrasive cleaning products.
Use only a cloth with warm water and hand dishwashing detergent.
To remove marks and coatings on the inside of the dishwasher, use a cloth moistened with water and a little vinegar or a cleaning product specifically intended for dishwashers.
- When the dishwasher is not to be used for a long time
We recommend that you run a wash cycle with the dishwasher empty. After that, remove the plug from the power outlet, turn off the tap and leave the door slightly open. This increases the door seal's service life and prevents nasty odours inside the machine.
- Moving the machine
If the machine has to be moved, try to keep it vertical. If absolutely necessary, it can be laid down on its back.
- Seals
One of the things that causes odours in dishwashers is leftover food trapped in seals. Regular cleaning with a damp sponge prevents this happening.

TROUBLESHOOTING

Before ringing a service technician, *follow the troubleshooting guide.*

TECHNICAL PROBLEMS		
Problem	Possible cause	Solution
The dishwasher does not start.	The door is not fully closed.	Close the door.
	The machine is not connected to a power outlet.	Put the plug in a power outlet.
	The machine is not turned on.	Press the ON button and select a cycle.
The drain pump is not working properly.	Overflow protection has been triggered.	• Disconnect the machine from the electricity mains. • Disconnect from the water supply. • Ring a qualified technician.

GENERAL PROBLEMS		
Problem	Possible cause	Solution
There is still dishwasher detergent in the compartment when the cycle has finished.	The detergent compartment was still damp when the detergent was added.	Before adding detergent, ensure the compartment is dry.
The detergent compartment lid does not close properly.	Detergent residues are clogging the catch.	Clean the catch.
Knocking sounds in the dishwasher	A spray arm is knocking against an object in the rack.	Pause the cycle and reposition any objects that are interfering with spray arm movement. See the "Loading the dishwasher" section.
There are marks on glassware and cutlery.	The rinse-aid dose is too high.	Move the rinse-aid dispenser's dial to a lower setting.
Plates, cutlery and glassware are not dry.	The rinse-aid dose may be too low or the dispenser may be almost empty.	Fill the dispenser, adjust the rinse-aid dose to a higher setting or change the brand of rinse aid.
	The chinaware was taken out of the dishwasher too soon.	Let the chinaware stand in the dishwasher until a loud noise is heard.

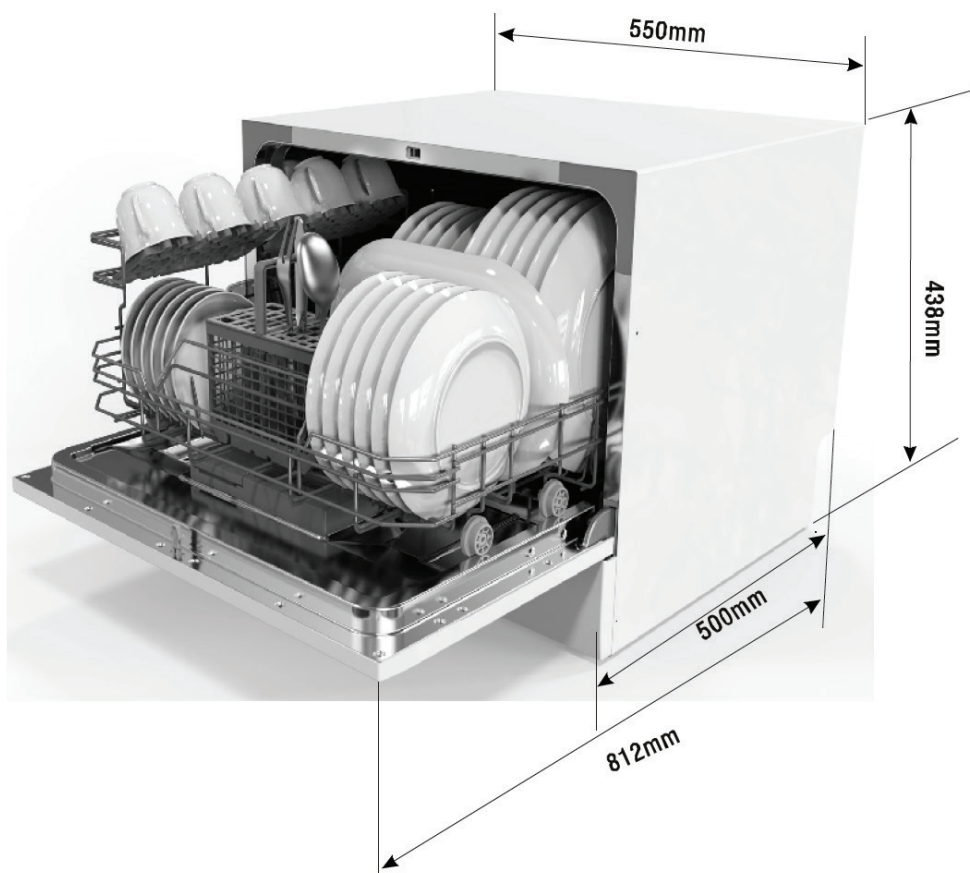
General problems (cont.)

A white coating is visible on cutlery and chinaware, glassware is becoming clouded (film can be wiped off).	The rinse-aid dose is too low.	Fill the dispenser, adjust the rinse-aid dose to a higher setting or change the brand of rinse aid.
	There is not enough salt in the dispenser.	Fill the salt dispenser.
	The salt dispenser's lid has not been screwed on correctly.	Ensure that it is screwed on correctly.
	The wrong detergent has been used.	Change detergent. Use a standard powder detergent.
	The salt dose is too low.	Select a higher salt dose.
Glassware is dull and discoloured (film cannot be wiped off).	The glassware is not dishwasher safe. The surfaces have been affected.	Wash glassware that is not dishwasher safe by hand.
Tea or lipstick stains have not been completely removed.	The wash temperature of the selected cycle is too low.	Select a cycle with a higher washing temperature.
	The stain-removing effect of the detergent is too little.	Change detergent.
	Forgot to rinse away stains or wipe them off with a napkin before washing.	Pre-rinse or remove stains with a napkin before washing.

ERROR CODE		
Codes	Meaning	Possible causes
E1	longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E4	Overflow	Some element of dishwasher leaks.

TECHNICAL DATA

TECHNICAL DATA	
Article number	894821
Model number	IIGL0DW102
Dimensions	550 mm (W) x 500 mm (D) x 438 mm (H)
Capacity	6 place settings
Energy efficiency class	A+
Energy consumption in OFF mode	0.45 W
Power consumption in stand-by mode	0.49 W
Annual energy consumption	174 kWh (based on 280 standard wash cycles with filling of cold water and consumption in low-energy modes). Actual energy consumption depends on how the product is used.
Energy consumption of a standard wash cycle	0.61 kWh
Length of standard wash cycle	180 min.
Standard wash cycle	ECO This is the cycle used to give the information on the energy label. It is suitable for washing normally soiled loads. As regards the combination of energy and water consumption, it is the most efficient cycle for this sort of load.
Drying efficiency class	The drying efficiency class is A (on a scale where A is the most and G the least efficient).
Annual water consumption	1,820 litres (based on 280 standard wash cycles). Actual water consumption depends on how the product is used.
Required water pressure	0.04 – 1.00 MPa
Power consumption	1,170 – 1,380 W
Noise level	49 dB(A) re 1 pW
Rated voltage	220 – 240 V, ~50 Hz
Protection level (water ingress)	IPX1
Fitting	Freestanding



MATERIALS RECYCLING

Materials recycling

- Dispose of the dishwasher's packaging correctly.
- All the packaging materials can be recycled.
- Plastic parts are marked with standard international abbreviations:

PE = polyethylene (e.g. protective wrapping).

PS = polystyrene (e.g. shock-absorbing material).

POM = polyoxymethylene (e.g. plastic clamps).

PP = polypropylene (e.g. the salt dispenser).

ABS = acrylonitrile-butadiene-styrene (e.g. the control panel).



WARNING!

- Packaging materials can be hazardous for children!
- To dispose of packaging materials and worn-out appliances, go to a recycling station. Cut the power cable off and make the door lock inoperative.
- Cardboard packaging materials are made from recycled paper and should be disposed of via paper recycling.
- By ensuring that the product is disposed of correctly, you are contributing to preventing the negative impact on the environment.
- For more detailed information on recycling this product, contact your local authority's waste management department.
- **MATERIALS RECYCLING:** Do not dispose of this product as household (i.e. unsorted) waste. The product must be processed as special waste.

NO GRATULERER MED DIN NYE IIGLO BENKOPPVASKMASKIN!

Les bruksanvisningen nøye

Les grundig gjennom bruksanvisningen før du tar i bruk oppvaskmaskinen. Det vil være til hjelp når du skal bruke og holde ved like oppvaskmaskinen.

- Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
- La bruksanvisningen følge med til en eventuell ny eier av oppvaskmaskinen.

Håndboken inneholder kapitler om sikkerhet, bruk, montering, feilsøking med mer.

Før du ringer om service

- Kapittelet om feilsøking hjelper deg med å løse en del vanlige problemer selv.
- Hvis du ikke klarer å løse problemet selv, kontakter du en reparatør.

Obs! Produsenten utvikler og oppdaterer produktene kontinuerlig. Tekniske data kan derfor blir endret uten forvarsel. Denne bruksanvisningen skal leveres av produsenten eller forhandleren.

INNHold

Sikkerhetsinformasjon	47
Hurtigguide	48
Monteringsanvisning	49
Plassering av maskinen	49
Om å koble til strøm.....	49
Om å koble til vann	49
Tilkobling av avløpsslanger.....	50
Starte oppvaskmaskinen	51
Bruk	52
Betjeningspanelet	52
Oppvaskmaskinens funksjoner	52
Før du tar i bruk maskinen	53
A. Fyll salt i saltbeholderen	53
B. Fyll på skyllemiddelbeholderen.....	54
C. Oppvaskmiddel	56
Fylle oppvaskmaskinens kurv	57
Dette bør du ha i tankene før og etter at du fyller oppvaskmaskinkurven	58
Fylling av kurven.....	58
Bestikkurv	59
Starte et vaskeprogram	59
Vaskeprogrammer – tabell.....	59
Starte maskinen	60
Bytte program.....	60
Når vaskesyklusen er slutt.....	60
Vedlikehold og rengjøring	61
Filtersystem	61
Vedlikehold av oppvaskmaskinen	62
Feilsøking	64
Tekniske opplysninger	66
Materialgjenvinning	67

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

ADVARSEL!

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor når du bruker oppvaskmaskinen

- Denne maskinen er beregnet på bruk innendørs og kun til husholdningsbruk.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før du rengjør eller vedlikeholder maskinen for å unngå elektrisk støt.
- Rengjør maskinen med en myk klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel. Tørk av maskinen med en tørr klut.

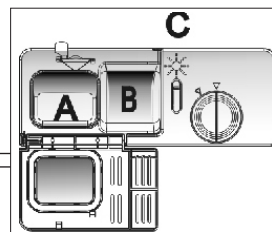
Jording

- Maskinen må være koblet direkte til et jordet strømuttak. Maskinens ledning har jordleder og jordet støpsel.
- Feilkobling av maskinens jordleder medfører fare for elektrisk støt.
- Forhør deg hos en godkjent elektriker eller servicetekniker hvis du er usikker på om strømuttaket er jordet.
- Du må ikke endre støpselet som følger med maskinen, dersom støpselet ikke passer i strømuttaket.
- Oppvaskmaskinen skal ikke brukes med mindre alle utvendige paneler sitter godt fast.
- Åpne døren svært forsiktig dersom oppvaskmaskinen er i drift. Det kan være fare for at det renner ut vann.
- Sett ingen tunge gjenstander på døren.
- Når du fyller maskinen med oppvask:
 - 1) Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke kan skade dørens pakning.
 - 2) **ADVARSEL:** Kniver og andre spisse redskaper må plasseres i kurven med spissen ned eller legges vannrett.
- Kontroller at kammeret for oppvaskmiddel er tomt når maskinen er ferdig å vaske.
- Plastgjenstander skal ikke vaskes i maskin med mindre de er merket med maskinvasksymbol eller lignende.
- For plastgjenstander som ikke er merket på denne måten, se produsentens anbefalinger.
- Bruk bare oppvaskmiddel og skyllemiddel som er beregnet på automatiske oppvaskmaskiner.
- Bruk aldri såpe, vaskemiddel eller oppvaskmiddel til håndvask i oppvaskmaskinen.
- Hold øye med barna, og la dem ikke leke med maskinen.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller tilsvarende godkjent person for å unngå fare.
- Ledningen må ikke bøyes kraftig eller komme i klem.
- Maskinen skal være koblet til vannforsyningen med nye slanger. Gamle slanger skal ikke brukes om igjen.
- Maksimalt seks kuverter kan vaskes samtidig.
- Største tillatte inngående vanntrykk er 1 MPa.
- Minste tillatte inngående vanntrykk er 0,04 MPa.

HURTIGGUIDE

Du finner mer detaljerte instruksjoner i det tilsvarende kapittelet i bruksanvisningen.

Slå på maskinen	Trykk på strømbryteren for å slå på maskinen. Åpne døren.
Fyll oppvaskmiddel i kammeret	Kammer A : hver gang du vasker. Kammer B : bare ved programmer med forvask (Følg bruksanvisningen!)
Kontroller skyllemiddel-nivået	Mekanisk indikator C .
Kontroller nivået på oppvaskmaskinsaltet	(Gjelder kun modeller med avherdingssystem.) Du kan beregne når du skal fylle på salt, ved å telle antall sykluser oppvaskmaskinen har vært kjørt.
Fyll kurven	Skrap bort grove matrester fra oppvasken. Myk opp fastbrente rester i gryter og kasseroller, og fyll deretter kurven. Se anvisningene for hvordan du fyller oppvaskmaskinen.
Velg program	Lukk døren. Trykk flere ganger på programknappen til ønsket program blir vist. (Se kapittelet "Bruk".)
Start oppvaskmaskinen	Åpne vannkranen, og trykk på start/pause-knappen. Maskinen starter etter cirka ti sekunder.



Endre program	1.En vaskesylus kan endres kun om den bare har gått en kort stund.Ellers kan vaskemiddelet blitt sluppet ut og vannet tømt.I så fall må vaskemiddelet fylles på nytt. 2.Trykk på Start/Pause,hold så programknappen inne i mer enn 3 sekunder for å avbryte et pågående program 3.Velg et nytt program 4.Starta oppvaskmaskinen på nytt.
• Sette inn gjenglemt oppvask i oppvaskmaskinen	• 1. Trykk på start/pause-knappen for å stoppe maskinen. 2. Åpne døren. 3. Sett inn oppvasken. 4. Lukk døren, og trykk deretter på start/pause-knappen. Oppvaskmaskinen starter på nytt etter ti sekunder.
• Hvis maskinen slår seg av mens den vasker	• Hvis maskinen slår seg av under en vaskesyklus, velger du ønsket program på nytt når du setter på igjen maskinen, og starter vasken på vanlig måte.
Slå av maskinen	Når oppvasken er ferdig, vil maskinen pipe åtte ganger og deretter stoppe. Slå av maskinen med av/på-knappen. Hvis du ikke gjør det, vil maskinen slå seg av automatisk etter 30 minutter.
Steng av vannkranen, og tøm kurvene.	Advarsel: Vent litt (cirka 15 minutter) før du tømmer oppvaskmaskinen, for å unngå å berøre oppvasken mens den er varm.

Advarsel!

Vær forsiktig når du åpner døren. Det kan strømme ut varm damp når døren åpnes!

MONTERINGSANVISNINGER

Obs! Vann- og strømledninger bør installeres av kvalifisert tekniker.

ADVARSEL! Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du monterer oppvaskmaskinen.

FORBEREDELSE FØR MONTERINGEN

Oppvaskmaskinen bør plasseres i nærheten av eksisterende vanninntak, avløp og strømuttak.

Det kan være en fordel å plassere oppvaskmaskinen i nærheten av en oppvaskkum, det gjør det enklere å trekke avløpsslangen.

PLASSERING AV MASKINEN

Sett maskinen der den skal stå. Baksiden av maskinen skal være i kontakt med veggen og sidene med tilstøtende skapstammer eller vegger. Oppvaskmaskinen leveres med slanger til vanninntak og -avløp. Disse kan kobles til maskinens venstre eller høyre side, avhengig av lokale forhold.

OM TILKOBLING AV STRØM

ADVARSEL!

Viktig for personlig sikkerhet:

- Maskinen skal ikke kobles til ved hjelp av skjøteledning eller adapter.
- Jordforbindelsen må ikke under noen omstendigheter brytes eller fjernes.

Elektriske krav

Les merkeskiltet for å kontrollere at maskinen bruker samme spenning som strømnettet leverer, og sett støpselet i stikkkontakten. Strømuttaket skal være sikret med en treg smeltesikring eller automatsikring for 10 A. Oppvaskmaskinen bør kobles til en egen, sikret kurs. Kontroller at maskinen er riktig jordnet før du tar den i bruk.

Tilkobling til strøm

Støpselet må bare brukes i jordede strømuttak. Hvis stikkkontakten som maskinen skal kobles til, ikke passer til maskinens støpsel, skal du la en elektriker skifte stikkontakt i stedet for å bruke en overgang eller lignende, siden den typen utstyr kan forårsake overoppheting og brann.

TILKOBLING TIL VANN

Kaldtvannstilkobling

Koble kaldtvannsslangen til en gjenget 3/4-tommers kobling, og dra den godt til. Hvis vannledningene er nye eller ikke har vært brukt på en stund, lar du først vannet renne litt, til det er klart og fritt for forurensning. Hvis du hopper over denne forholdsregelen, kan det være fare for at vanninntaket blir blokkert av forurensende partikler, og det kan skade maskinen.

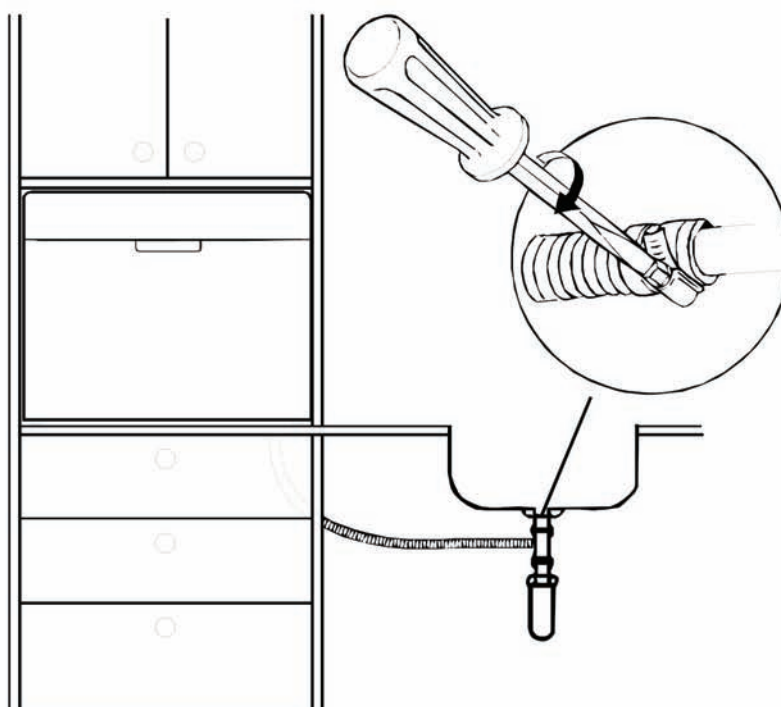
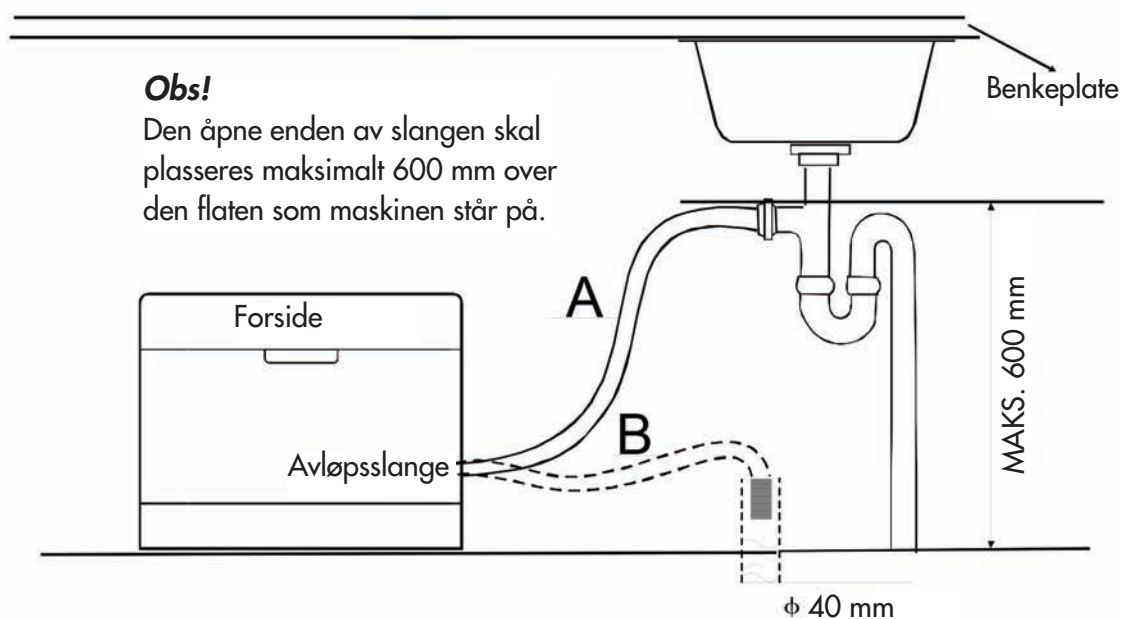


Merk: Hvis den medfølgende slangen ikke passer til kranen, kan du kjøpe en overgang i din lokale VVS-butikk.

KOBLE TIL AVLØPSSLANGER

Før avløpsslangen ned i et avløpsrør med en diameter på minst 4 cm, eller trekk den til oppvaskkummen. Pass på at slangen ikke får noen kraftig bøy eller kommer i klem. Den åpne enden av slangen skal plasseres maksimalt 60 cm over den flaten som maskinen står på. Slangen må ikke senkes i vann, da kan det oppstå tilbakestrømning.

PLASSER AVLØPSSLANGEN I SAMSVAR
MED METODE A ELLER B



Slik tømmer du slanger for overflødig vann

Avløpsslangen bør plasseres 40–100 cm over gulvet, og den bør ikke forlenges. Ellers vil ikke enheten kunne tømme ut det skitne vannet på skikkelig vis.

Tilkobling til vann

Koble til avløpsslangen. Avløpsslangen må være riktig montert for å unngå vannlekkasje. Pass på at avløpsslangen ikke blir bøyd eller kommer i klem.

Forlengesslange

Hvis du mot formodning blir nødt til å forlenge avløpsslangen, må du bruke en slange av samme type.

STARTE OPPVASKMASKINEN

Kontroller følgende før du starter oppvaskmaskinen:

- Oppvaskmaskinen skal stå vannrett og stå godt fast.
- Inntaksventilen skal være åpen.
- Inntaksslangens koblinger skal være godt trukket til og ikke lekke.
- Ledningen skal være riktig festet.
- Spenningen skal være påslått.
- Inntaks- og avløpsslangene skal ikke ha bretter.
- All emballasje og alle dokumenter skal være tatt ut av maskinen.

Obs! Behold denne bruksanvisningen etter at maskinen er montert.

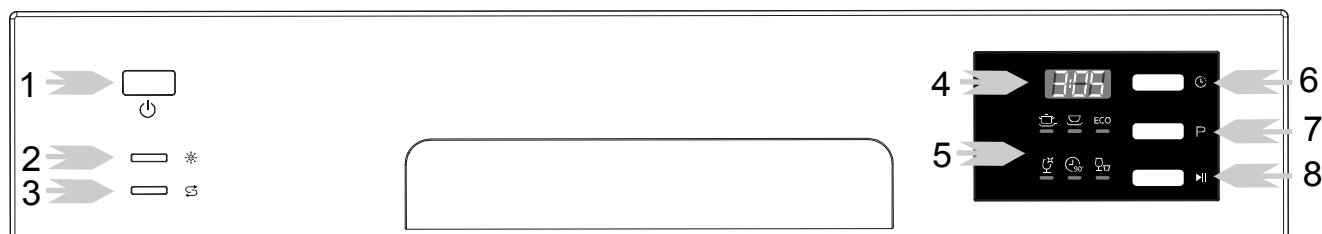
Innholdet i bruksanvisningene er til god hjelp for dem som skal bruke maskinen.

BRUK

BETJENINGSPANELET

VIKTIG

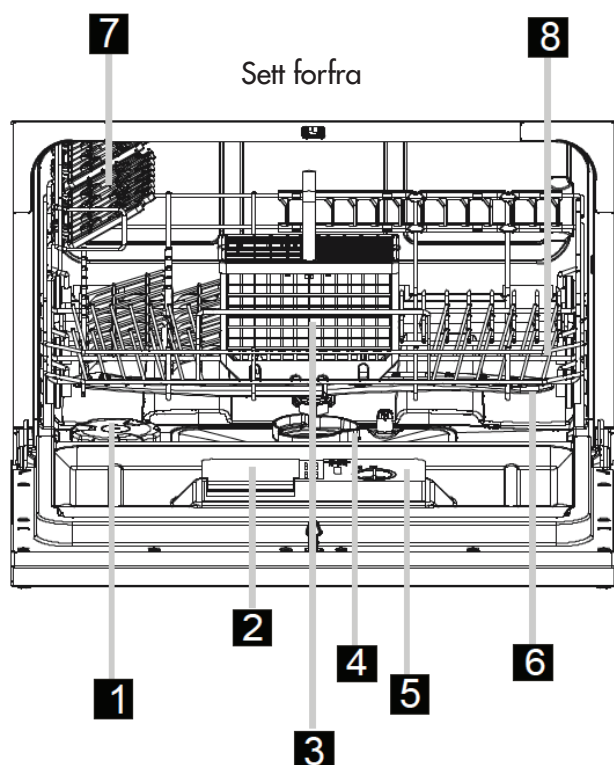
For å få en oppvaskmaskin som fungerer optimalt, bør du lese bruksanvisningen nøye før du bruker den for første gang.



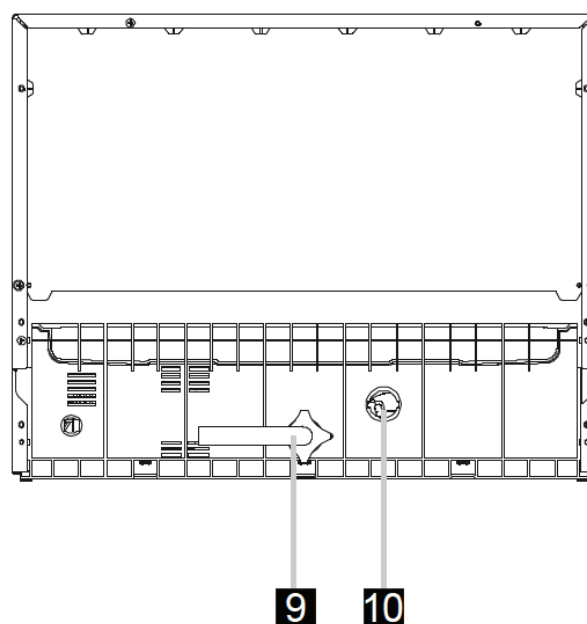
- 1** Av/på-knapp: Slår av og på strømmen.
- 2** Varsellampe for skyllemiddel: Lampen tennes når det er på tide å fylle på skyllemiddel.
- 3** Varsellampe for salt: Lampen tennes når det må fylles på salt.
- 4** Skjerm: Viser gjenstående tid og status.

- 5** Programindikatorlampe.

- 6** Forsinkelsestid: Brukes til å utsette starten av vaskesyklusen.
- 7** Programvelger: Trykk på knappen for å velge vaske program.
- 8** Start/pause-knapp: Trykk på knappen når du vil starte eller pause oppvaskmaskinen.



Sett forfra



Sett bakfra

OPPVASKMASKINENS DELER

- 1** Saltbeholder
- 2** Kammer for oppvaskmiddel
- 3** Bestikkurv
- 4** Filterenhet
- 5** Skyllemiddelbeholder
- 6** Spylearm
- 7** Kopphylle
- 8** Kurv
- 9** Kobling vanninntak
- 10** Kobling avløp

FØR DU TAR I BRUK MASKINEN

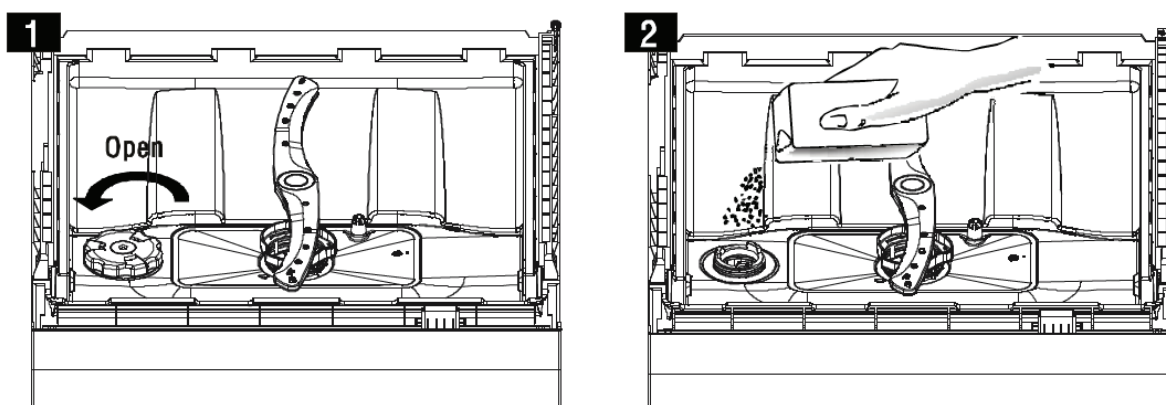
A. FYLL SALT I SALTBEHOLDEREN

Bruk alltid salt beregnet på oppvaskmaskiner.

Saltbeholderen sitter under kurven og fylles på følgende måte:

Obs!

- Bruk bare salt som er spesielt beregnet på oppvaskmaskiner! Alle andre typer salt som ikke er spesiallaget med tanke på bruk i oppvaskmaskiner, spesielt bordsalt, vil skade saltbeholderen. Ved skader som skyldes bruk av uegnet salt, gir produsenten ingen garantier og påtar seg ikke ansvar for eventuelle skader.
- Fyll salt bare umiddelbart før du starter et fullstendig vaskeprogram. Det forebygger at det blir liggende igjen saltkorn eller saltvann i bunnen av maskinen i lengre tid, noe som kan forårsake rust.



ÅPNE

A Fjern kurven, og skru av lokket på saltbeholderen (bilde 1).

B Før du vasker den første oppvasken, heller du én (1) liter vann i maskinens saltbeholder.

C Plasser den medfølgende trakten i hullet, og hell i cirka ett (1) kilo salt.

Det er helt normalt om det renner ut litt vann fra saltbeholderen (bilde 2).

D Etter at du har fylt beholderen, skrur du lokket godt på i urvisernes retning.

E Saltvarsellampen slukker vanligvis i løpet av to til seks dager etter at du har fylt salt på beholderen.

F Start et vaskeprogram umiddelbart etter at du har fylt på salt (bruk gjerne et hurtigprogram).

Hvis ikke, kan filtersystemet, pumpen og andre viktige maskindeler bli skadet av saltvann. I så fall gjelder ikke garantien.

Obs!

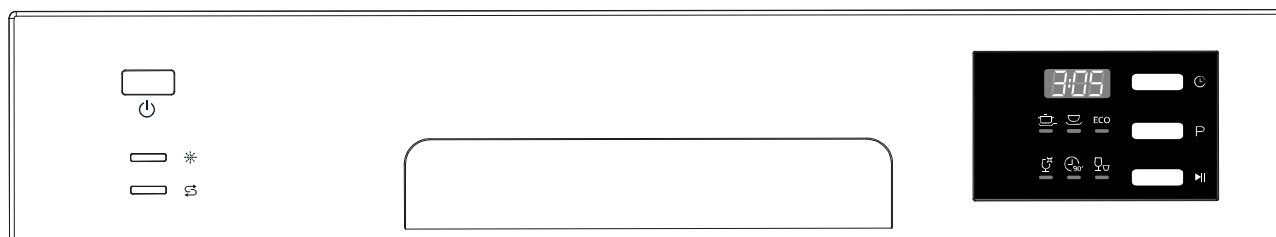
1. Saltbeholderen må bare fylles dersom varsellampen for salt på betjeningspanelet lyser. Avhengig av hvor raskt saltet løser seg opp, kan varsellampen fortsette å lyse en stund etter at du har fylt salt i beholderen. Hvis det ikke finnes noen varsellampe for salt på betjeningspanelet (gjelder enkelte modeller), kan du beregne når du bør fylle på salt ved å telle antall sykluser som oppvaskmaskinen har vært kjørt.

2. Hvis det finnes saltsøl i maskinen, kjører du et skylleprogram eller hurtigprogram for å fjerne overflødig salt.

JUSTERE SALTDOSERINGEN

Trinn 1: Aktiver justering av saltdosering

Lukk døren i løpet av 60 sekunder etter at strømmen er slått på, trykk inn start/pause-knappen, og hold den inne i fem sekunder. Maskinen går nå over i innstillingsmodus.



Trinn 2: Velg saltdosering

Trykk gjentatte ganger på start/pause-knappen for å velge dosering ut fra den lokale vanntypen. Doseringsnivåene vises i følgende rekkefølge: H1 -> H2 -> H3 -> H4 -> H5 -> H6

Trinn 3: Avslutt justering av saltdosering

Hvis du ikke gjør noe på fem sekunder, vil maskinen gå tilbake fra innstillingsmodus til standby. Det finnes seks forskjellige doseringsnivåer for saltet. Velg nivå i samsvar med tabellen nedenfor.

Vannets hardhetsgrad		Innstilling av saltdosering	På skjermen
dH ¹⁾	mmol/l ²⁾		
0–5	000,9	1	H1
6–11	1,0–2,0	2	H2
12–17	2,1–3,0	3	H3
18–22	3,1–4,0	4*	H4
23–34	4,1–6,1	5	H5
35–45	6,2–8,0	6	H6

Obs!

1) tysk enhet for vannets hardhet

2) millimol per liter, internasjonal enhet for vannets hardhet

*) fabrikkinnstilling

Kontakt din lokale vannleverandør for å få vite hvilken hardhetsgrad vannet har der du bor.

B. FYLL PÅ SKYLLEMIDDELBEHOLDEREN

Skyllemiddelbeholder

Under sluttskyllingen slippes det ut skyllemiddel som skal hindre at vannet danner dråper på oppvasken. Dråper som tørker, kan etterlate seg flekker og striper. Skyllemiddelet forbedrer samtidig tørkingen, siden vannet lettere renner av oppvasken. Oppvaskmaskinen er konstruert for bruk med flytende skyllemiddel. Doseringsenheten for skyllemiddelet sitter på innsiden av døren ved siden av kammeret for oppvaskmiddel. Når du skal fylle på skyllemiddel, åpner du lokket og heller skyllemiddel i enheten til nivåindikatoren blir helt svart. Skyllemiddelbeholderen rommer 110 ml.

Skyllemiddelets funksjon

Skyllemiddelet blir automatisk tilsatt under den siste skyllingen. Det sørger for grundig skylling og forebygger flekker og striper etter tørkingen.

Obs!

Bruk bare skyllemiddel som er beregnet på oppvaskmaskiner! Fyll aldri på andre stoffer i doseringsenheten for skyllemiddel (f.eks. oppvaskmaskinrens eller flytende oppvaskmiddel). Det vil skade maskinen.

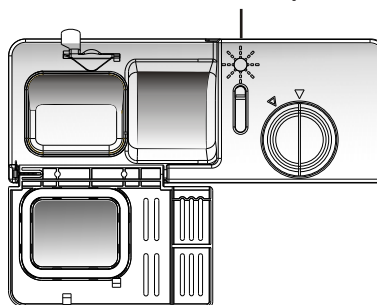
Når skal du fylle skyllemiddel på doseringsenheten?

Hvis det ikke finnes noen varselampe for skyllemiddel på betjeningspanelet, kan du beregne mengden skyllemiddel i beholderen ved hjelp av den optiske nivåindikatoren ved siden av lokket. Når skyllemiddelbeholderen er full, er hele indikatorvinduet mørkt. Etter hvert som skyllemiddelevelnivået synker, blir det svarte punktet mindre. Du må ikke la skyllemiddelevelnivået komme lavere enn 1/4 av maksimalt nivå.

Etter hvert som skyllemiddelevelnivået synker, blir det svarte punktet mindre, som vist nedenfor.

- full
- 3/4 full
- 1/2 full
- 1/4 full – fyll på for å forebygge tørkeflekker
- tom

C (nivåindikator for skyllemiddel)



Slik fyller du skyllemiddel i doseringsenheten

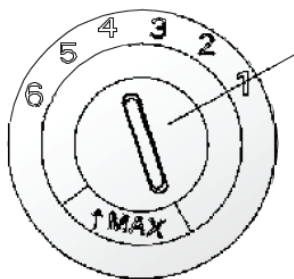


- 1 Åpne doseringenheten ved å dreie lokket til det er åpent (venstre pil) og løfte det av.
- 2 Hell skyllemiddel i doseringenheten. Vær forsiktig så det ikke renner over.
- 3 Sett lokket på plass igjen ved å stille det i flukt med venstre pil og dreie det stengt (høyre pil).

Obs! Tørk opp eventuelt søl av skyllemiddel med en absorberende klut for å hindre skumdannelse under neste oppvask. Husk å sette på plass igjen lokket før du lukker døren. Juster doseringsmengden med skyllemiddel

Justeringsratt for skyllemiddel

Doseringsenheten for skyllemiddel har fire eller seks innstillinger. Begynn alltid med å stille den i innstilling "4". Hvis det oppstår tørkeflekker, eller om oppvasken tørker dårlig, øker du doseringen av skyllemiddel ved å ta av lokket og vri rattet til "5". Hvis oppvasken fortsatt ikke tørker skikkelig, eller blir flekkete, vrir du rattet til neste innstilling, til oppvasken tørker uten flekker. Den anbefalte innstillingen er "4". ("4" er fabrikkinnstillingen.)



Obs!

Øk doseringen hvis du oppdager vann- eller kalkflekker på oppvasken etter vask. Reduser doseringen hvis det er klissete, hvitaktige flekker på oppvasken eller en blåaktig film på glass og knivblader.

C. OPPVASKMIDDEL

Oppvaskmidler har kjemiske ingredienser som løser opp smuss og transporterer ut partikler fra oppvaskmaskinen. De fleste maskinoppvaskmidler som fås i dagligvarehandelen, kan brukes.

Nyere oppvaskmidler i pulverform er vanligvis fosfatfrie, og dermed mister man fosfatets vannavherdende funksjon. I så fall anbefaler vi å fylle salt på saltbeholderen selv om vannets hardhet er bare 6 °dH. Hvis du bruker oppvaskmiddel uten fosfat og vannet er hardt, kan det oppstå hvite flekker på glass og tallerkener. I så fall kan du bruke mer oppvaskmiddel for å få bedre resultat. Oppvaskmiddel uten klor har begrenset blekende virkning. Kraftige og fargesterke flekker blir kanskje ikke helt fjernet. I så fall kan du velge et program med høyere temperatur.

KONSENTRERT OPPVASKMIDDEL

Avhengig av den kjemiske sammensetningen kan oppvaskmidler deles inn i to hovedtyper:

- vanlige alkaliske oppvaskmidler med etsende bestanddeler
- lavalkaliske oppvaskmidler med naturlige enzymer

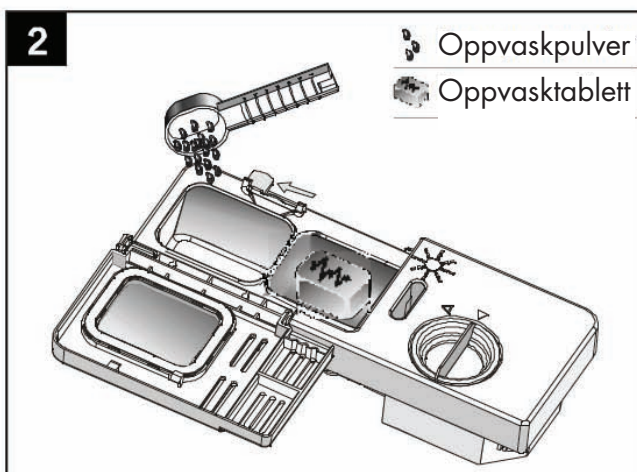
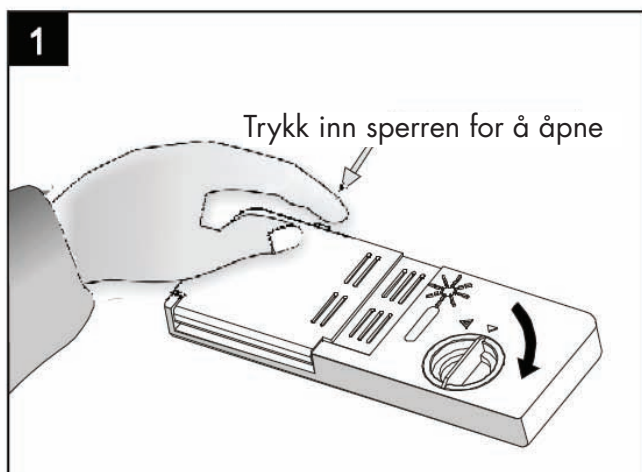
OPPVASKTABLETTER

Oppvasktabletter fra forskjellige produsenter løser seg opp med forskjellig hastighet. Enkelte oppvasktabletter vil derfor ikke løse seg helt opp og utvikle sin fulle effekt under korte programmer. Du bør derfor velge lange programmer når du bruker oppvasktabletter, slik at alle rester av oppvaskmiddel fjernes fullstendig.

Obs! Oppvasktabletter skal bare brukes i modeller med 3 i 1-funksjon eller 3 i 1-program.

KAMMER FOR OPPVASKMIDDEL

Kammeret for oppvaskmiddel må fylles før hver oppvask, i samsvar med anvisningene i vaskeprogramtabellen. Denne oppvaskmaskinen bruker mindre oppvaskmiddel og skyllemiddel enn konvensjonelle oppvaskmaskiner. Det er som regel nok med en spiseskje oppvaskmiddel til en vanlig oppvask. En mer skitten oppvask krever mer oppvaskmiddel. Oppvaskmiddelet skal alltid tilsettes like før du starter oppvaskmaskinen. Ellers kan det bli fuktia. oa da løser det sea ikke opp på riktia måte.



Obs!

- Hvis lokket er lukket, trykker du på sperreknappen. Lokket spretter opp.
- Tilsett alltid oppvaskmiddel like før oppvaskmaskinen skal startes.
- Bruk bare oppvaskmiddel som er beregnet på oppvaskmaskiner.

ADVARSEL!

Vaskemidler for oppvaskmaskin er etsende!

Vær nøye med å oppbevare dem utilgjengelig for barn.

Riktig bruk av oppvaskmiddel

Bruk bare oppvaskmiddel som er spesielt beregnet på bruk i oppvaskmaskiner. Hold oppvaskmiddelet ferskt og tørt. Ha ikke oppvaskpulver i kammeret for oppvaskmiddel før like før du skal starte maskinen.

FYLL PÅ OPPVASKMIDDEL

Ha oppvaskmiddel i kammeret. Merkingen angir dose-ringsnivåene, som vist i illustrasjonen til høyre:

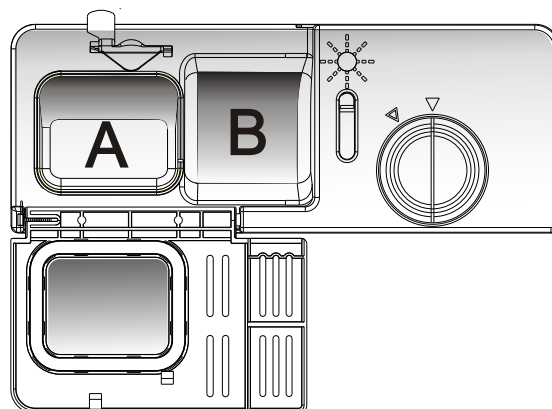
A Her fyller du oppvaskmiddel til hovedvasken

A Her fyller du oppvaskmiddel til forvasken

Følg produsentens anvisninger når det gjelder dosering og oppbevaring. Du finner opplysningene på emballasjen. Lukk lokket, og trykk på det slik at det knepper på plass. Hvis oppvasken er svært skitten, har du oppvaskmiddel også i forvaskkammeret. Dette oppvaskmiddelet blir brukt under forvasken.

Obs!

- Vær oppmerksom på at behovet for oppvaskmiddel kan variere ut fra graden av smuss og hardheten på det lokale vannet.
- Følg produsentens anbefalinger som du finner på emballasjen.



FYLLE OPPVASKMASKINENS KURV

ANBEFALING

Velg kjøkkenredskaper som er merket med at de tåler vask i oppvaskmaskin.

- Bruk et mildt oppvaskmiddel som er beskrevet som "skånsomt".

Velg et program med lav temperatur til oppvask som ikke tåler så mye.

FØLGENDE TYPER OPPVASK EGNER SEG IKKE TIL VASK I MASKIN

- bestikk med håndtak i tre, porselen eller perlemor
- plastredskaper som ikke er varmebestandige
- eldre bestikk med limte deler som ikke er temperaturbestandige
- bestikk eller servisedeler av komposittype
- tinn- og kobbergjenstander
- krystallglass
- stålgjenstander som kan ruste
- brikker og skjærebrett av tre
- gjenstander laget av syntetfibre er mindre egnet til vask i oppvaskmaskin
- visse typer glass kan bli matte etter mange runder i oppvaskmaskin
- sølv- og aluminiumsgjenstander har lett for å bli misfarget i oppvaskmaskin
- glaserte gjenstander kan blekne om de blir vasket ofte i maskin

DETTE BØR DU HA I TANKENE FØR OG ETTER AT DU FYLLER OPPVASKMASKINKURVEN

Følg disse anvisningene for fylling av kurven for å få best mulig vaskeresultat.

(Funksjon og utseende på kurven og bestikkurven kan variere fra modell til modell.)

Skrap bort større matrester. Myk opp rester av fastbrent mat i gryter og kasseroller. Det er ikke nødvendig å skylle oppvasken under rennende vann.

Plasser oppvasken i oppvaskmaskinen på følgende måte:

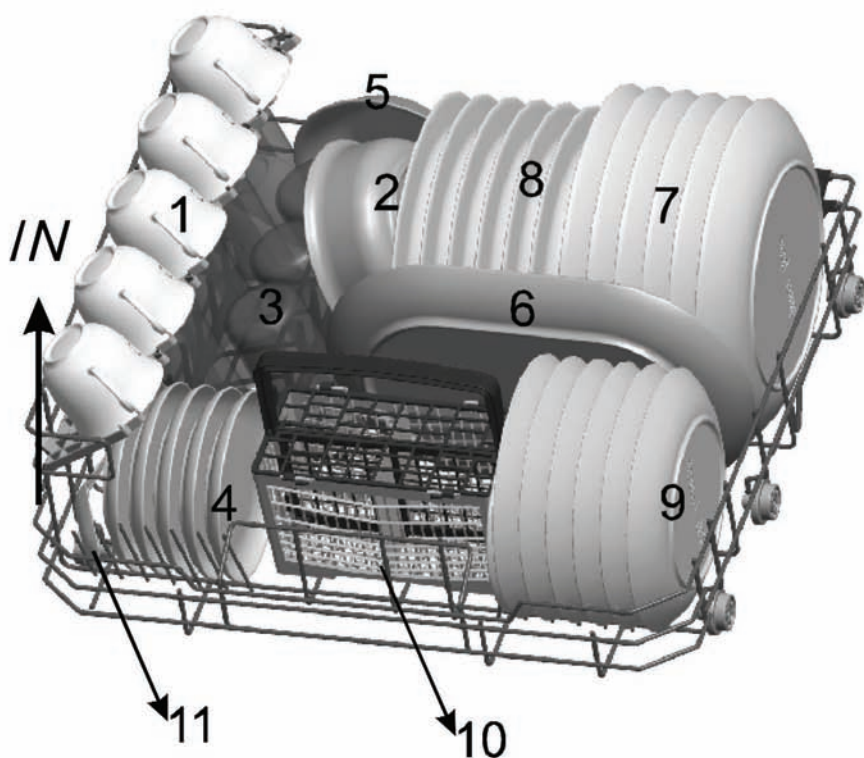
- 1 Snu kopper, glass, kasseroller, steikepanner osv. slik at åpningen peker ned.
- 2 Krumme gjenstander og gjenstander med fordypninger skal plasseres slik at vannet kan renne av.
- 3 Alle redskaper skal stilles trygt, slik at de ikke kan velte.
- 4 Alle redskaper skal plasseres slik at spylearmen kan rotere fritt under vaskingen.

Obs! Svært små gjenstander bør ikke vaskes i maskin siden de har lett for å falle ut av kurven.

- Servisedeler og bestikk må ikke ligge inntil andre gjenstander eller dekke over hverandre.
- For å unngå skader på glassene bør de stilles slik at de ikke er i kontakt med hverandre.
- Kniver med lange blad skal ikke plasseres stående.
- Lange og/eller skarpe gjenstander, som kjøttkniver, må legges vannrett i kurven.
- Unngå å overfylle oppvaskmaskinen. Det er viktig for å få godt vaskeresultat, og for å holde nede strømforbruket.

FYLLING AV KURVEN

Plasser servisedeler og kokekar slik at de ikke kan bli flyttet av vannstrålene.





BESTIKKURV

La ikke bestikkdeler stikke ut gjennom bunnen av kurven.

Skarpe gjenstander skal alltid plasseres med spissen ned!

Med tanke på personlig sikkerhet og best mulig vaskeresultat bør du plassere bestikket i bestikkurven på følgende måte:

- La ikke bestikket henge seg i hverandre.
- Bestikket plasseres med håndtaket ned.
- Kniver og andre farlige redskaper skal imidlertid plasseres med håndtaket opp.

STARTE ET VASKEPROGRAM

TABELL OVER VASKEPROGRAMMER

Program	Programinformasjon	Programmets deler	Oppv. middel forvask/hovedvask	Vaske-tid (min)	Strøm-bruk (kWh)	Vann (l)	Skyll-middel
Kraftig vask 	Til svært skitten oppvask og normalt skitne kasseroller, steikepanner, tallerkener o.l. med inntørkede rester.	Forvask (50 °C) Vask (70 °C) Skylling Skylling (70 °C) Tørking	3/15 g (eller 3 i 1)	140	0,9	10	•
Normal 	Til normalt skitten oppvask, som kasseroller, tallerkener, glass og lett skitne steikepanner.	Forvask Vask (60 °C) Skylling Skylling (70 °C) Tørking	3/15 g (eller 3 i 1)	120	0,7	8	•
ØKO (*EN 50242) ECO	Dette er standardprogrammet. Det egner seg best til normalt skittent servise, og det er det mest effektive programmet når det gjelder kombinasjonen av strøm- og vannforbruk til denne typen oppvask.	Forvask Vask (50 °C) Skylling Skylling (70 °C) Tørking	3/15 g (eller 3 i 1)	180	0,61	6, 5	•
Glass 	Til lite skitten oppvask, som glass, krystall og finere serviser.	Vask (45 °C) Skylling Skylling (60 °C) Tørking	18 g (eller 3 i 1)	75	0, 5	7	•
 90 min	For lett tilsmusset innhold som ikke krever effektivt riking	Vask (65 °C) Skylling (70 °C) Skylling	18 g (eller 3 i 1)	90	0,65	7	
Hurtigvask 	Et kortere vaskeprogram til lite skitten oppvask og hurtigvask.	Vask (40 °C) Skylling Skylling (40 °C)	15 g	30	0,23	6	

Standardytelsen, dvs. EN 50242, oppnås ved å bruke økonomivaskeprogrammet til testen.

STARTE MASKINEN

Starte en vaskesyklus ...

Trekk ut kurven (se kapittelet "Fylle oppvaskmaskinens kurv").

Ha i oppvaskmiddel.

Sett støpselet i stikkontakten. Maskinen bruker 220–240 V AC 50 Hz.

(Strømuttaket skal være sikret til 10 A 250 V AC.)

Sørg for at vanntilførselen har fullt trykk.

Trykk flere ganger på programknappen for å veksle mellom vaskeprogrammene i følgende rekkefølge:

ØKO -> glass -> 90min -> hurtigvask -> kraftig -> normal

Når du har valgt program, lyser den tilsvarende indikatorlampen. Trykk deretter på start/pause-knappen.

Oppvaskmaskinen starter.

Obs! Når du pauser vaskingen ved å trykke på start/pause-knappen, vil programknappen slutte å blinke og oppvaskmaskinen avgi et summesignal en gang i minuttet, til du trykker på start/pause-knappen igjen for å starte på nytt.

BYTTE PROGRAM

Forutsetning: Du kan bytte vaskeprogram dersom det først valgte programmet har gått bare en kort stund.

Ellers vil det allerede ha blitt sluppet ut oppvaskmiddel og fylt vann i maskinen. I så fall må du fylle oppvaskmiddel på nytt (se kapittelet "Fyll oppvaskmiddel i kammeret").

Trykk på start/pause-knappen for å pause maskinen med døren stengt. Hvis du holder start/pause-knappen inne i mer enn tre sekunder, vil maskinen gå over i standby-modus. Da kan du velge et annet program og starte maskinen på nytt (se kapittelet "Starte en vaskesyklus ...").

Obs! Hvis du åpner døren mens maskinen er i gang, vil den stoppe. Når du lukker døren og trykker på start/pause-knappen, vil maskinen etter ti sekunder gjenoppta det valgte programmet.

Programlampene viser oppvaskmaskinens status:

- a) Hvis en av programlampene lyser kontinuerlig: standby eller pause
- b) Hvis en av programlampene blinker: vasking pågår

Når vaskesyklusen er slutt

Når vaskeprogrammet er gjennomført, høres det et summesignal i åtte sekunder. Deretter stopper maskinen.

- Slå av oppvaskmaskinen

1. Slå av oppvaskmaskinen ved å trykke på av/på-knappen.
2. Steng vannkranen!

- Vær forsiktig når du åpner døren.

Varme servisedeler er skjøre og tåler ikke støt. La oppvasken avkjøle seg i cirka 15 minutt før du tømmer maskinen.

- Tømme oppvaskmaskinen

Det er normalt at oppvaskmaskinen er våt på innsiden.

ADVARSEL!

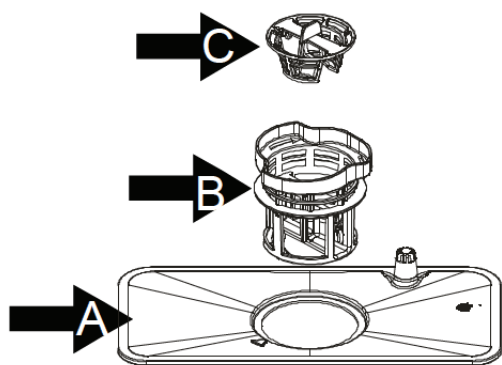
Døren må ikke åpnes mens maskinen er i gang. Vannet kan forårsake brannskader.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

FILTERSYSTEM

Filteret hindrer at det kommer inn større matrester og andre faste gjenstander i pumpen.

Filtersystemet består av et grovfilter, et hovedfilter (flatt filter) og et mikrofilter (fint filter).



Hovedfilter A

Matrester og smusspartikler som setter seg fast i dette filteret, finfordes av en egen stråle på spylearmen og skylles ut gjennom avløpsslangen.

Mikrofilter B

Dette filteret samler smusspartikler og matrester i bunnsilen, slik at de ikke setter seg fast på oppvasken igjen.

Grovfilter C

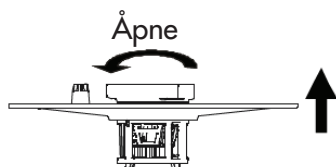
Større partikler, for eksempel bein og glassbiter som kan blokkere avløpet, blir fanget opp i grovfilteret. Hvis du skal fjerne noe som har satt seg fast i grovfilteret, tar du tak øverst i filteret og løfter det ut.

Filterenhet

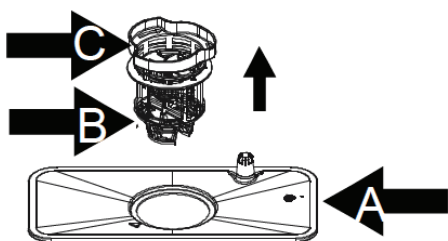
Filteret fjerner effektivt matrester fra oppvaskvannet, slik at vannet kan brukes om igjen i vaskesyklusen.

For å få best mulig funksjon og vaskeresultat må du rengjøre filterenheten regelmessig. Det er derfor lurt å fjerne grove partikler før hver vask ved å skylle filteret og filterkoppene under rennende vann. Når du vil ta ut filterenheten, drar du håndtaket oppover.

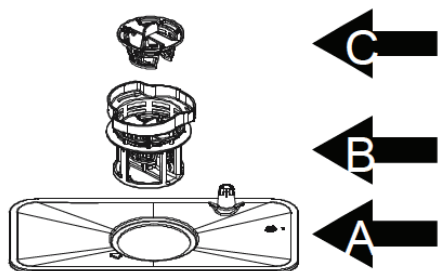
ADVARSEL! Du må aldri bruke oppvaskmaskinen uten at filtrene er på plass. Feilmonterte filter kan svekke maskinens funksjon og skade tallerkener og bestikk.



Trinn 1: Vri filterenhetene (B og C) mot urviserne, og løft ut hele enhetene.



Trinn 2: Løft opp B og C fra A.



Trinn 3: Ta B og C fra hverandre.

Obs! Utfør trinnene i rekkefølgen 1 til 3 når du skal ta ut filterenheten. Når du skal sette på plass igjen filterenheten, utfører du trinnene i rekkefølgen 3 til 1.

Merk:

Hele filterenheten bør rengjøres en gang i uken.

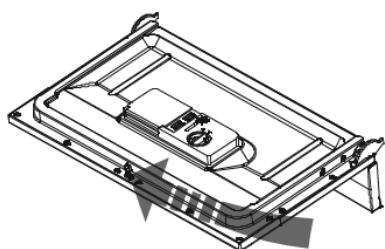
Rengjøre filtrene

Bruk en oppvaskkost når du skal rengjøre grovfilteret og mikrofilteret. Sett sammen filterdelene som vist på figuren på forrige side, sett filterenheten på plass i oppvaskmaskinen, og trykk den ned.

VEDLIKEHOLD AV OPPVASKMASKINEN

Betjeningspanelet kan rengjøres med en lett fuktet klut. Vær påpasselig med å tørke panelet grundig etter rengjøring. Oppvaskmaskinens utside kan behandles med vokspolish av god kvalitet.

Bruk aldri skarpe gjenstander, skuresvamp eller sterke rengjøringsmidler på noen av oppvaskmaskinens deler.



Bruk kun en myk, varm og fuktig klut når du skal rengjøre pakningen rundt døren. For å unngå at det trenger inn fuktighet i låsemekanismen og de elektriske komponentene, må du ikke bruke rengjøringsmidler i sprayform.

ADVARSEL!

- Bruk aldri spray til å rengjøre døren, for da kan fuktighet trenge inn i og skade låsemekanismen og de elektriske komponentene.
- Bruk ikke rengjøringsmidler eller papirkluter med slipemiddel, siden det kan føre til skader og flekker på overflaten av rustfritt stål.

Frostbeskyttelse

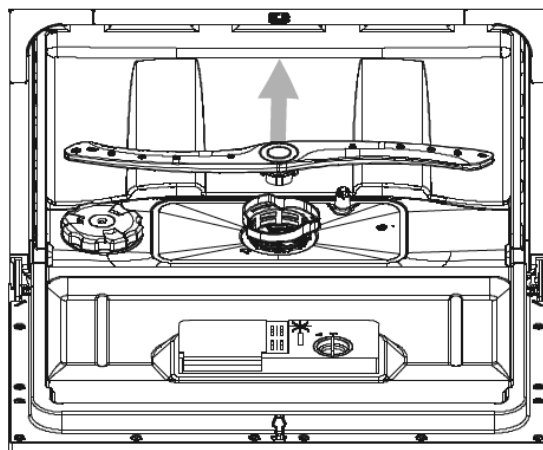
Unngå å plassere oppvaskmaskinen på steder der temperaturen kan komme under 0°C. Hvis maskinen blir oppbevart i et uoppvarmet rom om vinteren, bør du

1. trekke ut støpselet.
2. stenge vannkranen og koble fra inntaksslangen fra vannventilen på maskinen.
3. tømme ut vannet fra inntaksslangen og vannventilen (bruk en kasserolle til å samle opp vannet).
4. koble på igjen inntaksslangen til vannventilen.
5. ta ut filterenheten og bruke en svamp til å suge opp vannet fra bunnsilen.

Obs! Hvis maskinen ikke fungerer på grunn av frost, må du kontakte en godkjent servicetekniker.

Rengjøring av spylearmen

Spylearmen er lett å ta av, og du bør regelmessig rengjøre munnstykkene slik at de ikke tetter seg igjen. Rengjør dem under rennende vann, og sett dem tilbake nøyaktig der de sto. Kontroller at den roterende bevegelsen ikke blir hindret på noen måte.



Slik holder du oppvaskmaskinen i god stand

- Etter hver vaskesyklus
Etter hver vaskesyklus bør du stenge vannkranen for inntaksvann og la døren stå på gløtt slik at fuktighet og luft kan slippe ut.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
Støpselet skal alltid tas ut av stikkontakten før du rengjør eller vedlikeholder maskinen.
- Bruk ikke løsemidler eller rengjøringsprodukter med slipemidler.
Når du skal rengjøre utsiden eller gummidelene på oppvaskmaskinen, må du ikke bruke løsemidler eller rengjøringsprodukter med slipemidler.
Bruk kun en klut med varmt vann og håndoppvaskmiddel.
Til å fjerne flekker og belegg på innsiden av oppvaskmaskinen kan du bruke en klut fuktet med vann og litt eddik, eller et rengjøringsprodukt som er spesielt beregnet på oppvaskmaskiner.
- Når oppvaskmaskinen ikke skal brukes på en stund
Vi anbefaler å kjøre en vaskesyklus med tom oppvaskmaskin og deretter trekke støpselet ut av stikkontakten, stenge vannkranen og la døren stå på gløtt. Det forlenger dørpakningens levetid og forebygger dårlig lukt i maskinen.
- Flytte maskinen
Hvis maskinen må flyttes, prøv å holde den i stående stilling. Hvis det er absolutt nødvendig, kan den legges ned på baksiden.
- Pakninger
En av faktorene som fører til dårlig lukt i oppvaskmaskinen, er matrester som blir liggende i pakningene. Regelmessig rengjøring med en fuktig svamp hindrer dette.

FEILSØKING

Før du ringer etter service: **Gå gjennom feilsøkingsskjemaet**

TEKNISKE PROBLEMER		
Problem	Mulig årsak	Løsning
Oppvaskmaskinen starter ikke	Døren er ikke helt igjen	Lukk døren
	Maskinen er ikke tilkoblet strøm	Sett støpselet i et strømuttak
	Maskinen er ikke slått på	Trykk på av/på-knappen og velg program
Tømmepumpen fungerer ikke som den skal	Overfyllingsvernet har vært aktivert	• Koble maskinen fra strøm • Koble fra vanninntaket • Ring etter kvalifisert tekniker

GENERELLE PROBLEMER		
Problem	Mulig årsak	Løsning
Rester av oppvaskmiddel ligger igjen i kammeret når programmet er slutt	Kammeret for oppvaskmiddel var fortsatt fuktig da oppvaskmiddel ble fylt i	Pass på at kammeret er tørt før du har i oppvaskmiddel
Lokket på kammeret for oppvaskmiddel kan ikke lukkes ordentlig	Rester av oppvaskmiddel har stoppet til og blokkerer sperrehaken	Rengjør sperren
Knakende lyd i oppvaskmaskinen	Spylearmen slår mot en gjenstand i kurven	Avbryt programmet, og flytt på gjenstanden som tar borti spylearmen – se kapittelet "Fyll oppvaskmaskinens kurv"
Det blir flekker på glass og bestikk	Skyllmiddeldosen er for høy	Drei rattet for skyllmiddeldoseringen til et lavere nivå
Tallerkener, bestikk og glass er ikke tørre	Det er kanskje ikke nok skyllmiddel i maskinen, eller beholderen er nesten tom	Fyll på beholderen, reguler mengden skyllmiddel til en høyere innstilling, eller bytt merke på skyllmiddelet
	Oppvasken er tatt ut av oppvaskmaskinen for tidlig	La oppvasken stå i oppvaskmaskinen til du hører en høy lyd

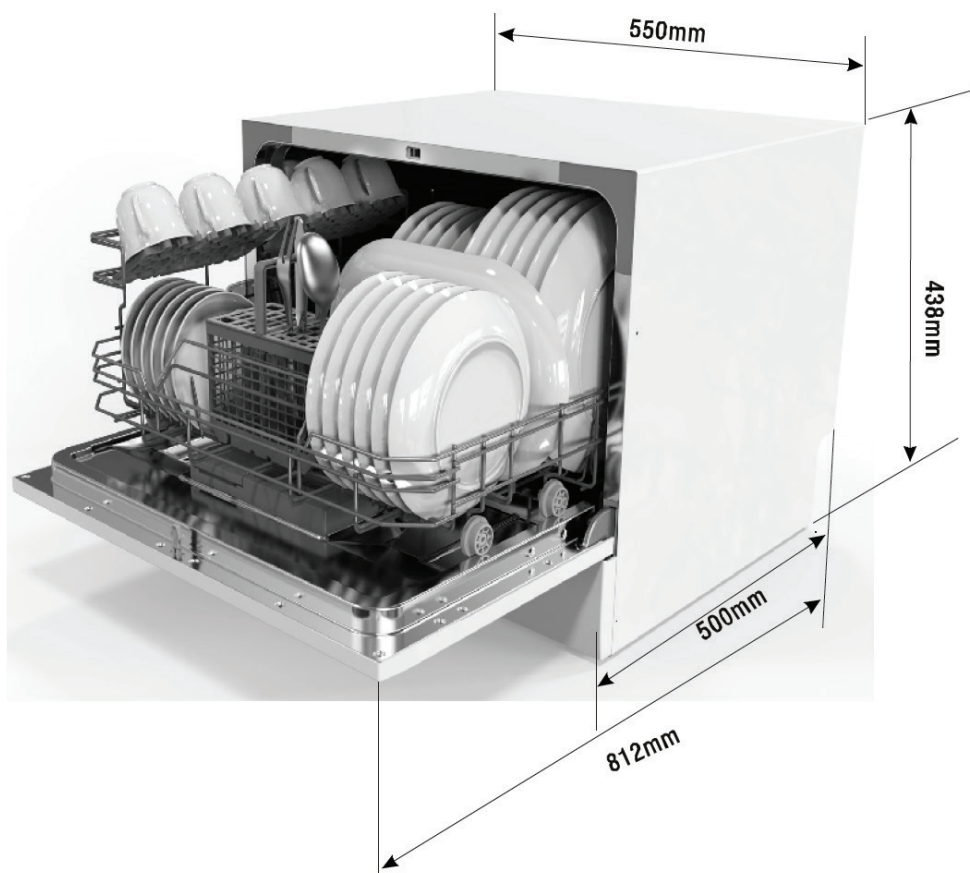
Generelle problemer, forts.

Hvitt belegg vises på bestikk og servisedeler, glassgjenstander blir uklare, film som kan tørkes av	Det brukes ikke nok skyllemiddel	Fyll på beholderen, reguler mengden skyllemiddel til en høyere innstilling, eller bytt merke på skyllemiddelet
	Det er ikke nok salt i beholderen	Fyll på saltbeholderen
	Lokket på saltbeholderen er ikke riktig skudd på	Skru på lokket
	Det er brukt feil oppvaskmiddel	Bytt oppvaskmiddel Bruk et standard oppvaskpulver
	Saltforbruket er for lavt innstilt	Velg en høyere innstilling for saltforbruket
Glassgjenstander er matte og misfargede, film som ikke kan tørkes av	Gjenstandene er ikke beregnet på vask i oppvaskmaskin, og overflatene blir påvirket	Gjenstander som ikke tåler oppvaskmaskin, må vaskes for hånd
Te- eller leppestiftflekker blir ikke helt fjernet	Vasketemperaturen for det valgte programmet er for lav	Velg program med høyere vasketemperatur
	Blekeeffekten i det brukte oppvaskmiddelet er for svak	Bytt oppvaskmiddel
	Du har glemt å skylle av eller fjerne flekker med en serviett før vask	Skyll av eller fjern flekker med en serviett før vask

FEILKODE		
Kode	Betydning	Mulige årsaker
E1	Unormalt lang fyllingstid	Vannkranen er ikke åpen, gjennomstrømningen er for lav, eller vanntrykket er for lavt
E4	Vannlekkasje	En del i maskinen lekker

TEKNISKE OPPLYSNINGER

TEKNISKE OPPLYSNINGER	
Artikkelnummer	894821
Modellnummer	IIGODW102
Mål	550 mm (B) x 500 mm (D) x 438 mm (H)
Kapasitet	6 kuverter
Energiklasse	A+
Strømforbruk når avslått	0,45 W
Strømforbruk i hvilemodus	0,49 W
Årlig energiforbruk	Energiforbruk på 174 kWh per år, basert på 280 standardvaskprogrammer med påfylling av kaldt vann og forbruket i lavenergimodus. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan produktet blir brukt.
Energiforbruk for normalt vaskeprogram	0,61 kWh
Programmets varighet ved normalt vaskeprogram	180 min
Normalt vaskeprogram	ØKO Dette er det programmet som brukes til informasjonen på energimerkingen, og det passer til rengjøring av normalt skitten oppvask. Det er det mest effektive programmet når det gjelder kombinasjonen strøm- og vannforbruk for denne typen oppvask.
Tørkeklasse	Tørkeklassen er A, på en skala fra A (mest effektiv) til G (minst effektiv)
Årlig vannforbruk	Vannforbruket er på 1820 liter per år, basert på 280 standardvaskprogrammer. Faktisk vannforbruk avhenger av hvordan produktet blir brukt.
Påkrevd vanntrykk	0,04–1,00 MPa
Strømforbruk	1170–1380 W
Støynivå	49 dB (A) re 1 pW
Merkespenning	220–240 V ~50 Hz
Beskyttelsesnivå mot vanninntrenging	IPX1
Montering	Frittstående



MATERIALGJENVINNING

Materialgjenvinning

- Kvitt deg med oppvaskmaskinens emballasje på riktig måte.
- All emballasjen kan gjenvinnes.
- Plastdelene er merket med standardiserte, internasjonale forkortelser:

PE for polyeten, f.eks. beskyttende plast

PS for polystyren, f.eks. støtdempende materiale

POM for polyoksymetylen, f.eks. plastklemmer

PP for polypropen, f.eks. saltbeholderen

ABS for akrylnitril-butadien-styren, f.eks. betjeningspanelet



ADVARSEL!

- Emballasjen kan være farlig for barn!
- Når du skal kassere emballasje og utslitt maskin, leverer du dem på en gjenvinningsstasjon. Klipp av strømledningen og gjør døren ubrukelig.
- Emballasje av papp er laget av resirkulert papir og bør kastes i papirinnsamlingen for resirkulering.
- Ved å kassere produktet på riktig måte bidrar du til å forebygge negative konsekvenser for miljøet.
- Hvis du vil vite mer om gjenvinning av produktet, kan du kontakte kommunens avdeling for avfallshåndtering.
- **MATERIALGJENVINNING:** Du må ikke kassere produktet som usortert avfall. Produktet skal behandles som spesialavfall.



www.iiglo.com